



Edité par Pif Editions Siège social 13 diféc des Six-Chapciles, 03528 Saint Denis CEDEX SARL au capital de 15 000 euros, RCS Bobigny 451 674 774. Directeur de la publication;

Marc Chabanne marc chabanne@pif-gadget.com Commission paritaine en cours ISSN : 0297-4630

Loi nº 49-956 du 16 juillet 1949 sur les publications destinées à la jeunesse. Dépôt légal 29 septembre 2004

Comité de direction : Patrick Apel-Mulier, Marc Chabanne, François Corteggiani, Pierre Dharréville

Directeur; Patrick Apel-Muller Assistante de direction, relations presse; Claire Medidas pam@plf-gadget.com 01 49 22 74 88

Rédacteur en chef : Pierre Dharreville pierre dharreville@pil gadget.com

Rédactour-en-chef BD : François Corteggiani françois corteggiani@pif-gadget.com

Rédacteur-en-chef adjoint: François Toulat-Brisson francois.toulat@pif-gadget.com

Chef de fabrication : Jean Navelant jean.navelant@pif-gadget.com 01 49 22 74 15

Conception graphique: Alain Béthune alain.bethune@pif-gadget.com

Mise en page : Frédéric Coupechoux Madeleine Fruteau de Lacies

Comité de rédaction :
Patricis Apel-Mullier Philippe
Baume, Albai Béthune, Rorence
Cestac, Bernard Ciccolini Pascal
Compagnen, François Corteggian,
Herne Dinarréville, Dilvier Fiquet,
Annie Goetzinger, Jacques Karnis,
Jean-Luc Lontenoia, Richard
Marzano, Marine Thomas,
François Toulain-Brisson.

Ont également collaboré à ce numéro: Bodie Ant, Sylve Bonino, Jacques Couberd, Christine Couturier, Al Couteis, Patrice Duplan, Michael Espinoza, Coellia Ghimonto, Reed Man, Marifene Miravillias, Vives Bodien Alian Steart, Hend Thie

Gadgets: Waykup

Relations lecteurs: Empline Le Bère 01 49 22 73 68 relationlecteur@pil-gadget.com

Abonnements : IOS-PIf Gadget, 60-62 rue de Wattignies, 75580 Paris CEDEX 12.

Ventes au numéro : Pagure Presse, 01 44 69 82 82

Publicité: Comédiance, Christian Jouanne Jouanne@comediance.fr 01 49 22 74 45 Gérald Passy passy@comediance.fr 01 49 22 74 86

Imprimé en France par la SIEP: Z.A. des Marchais, 77590 Bois-le-Roi Distribué par les NMPP Mis sous film par Brand

ATTENTION: Toutes les demandes de renseignements concernant l'utilisation en france ou à l'étranger des personnages de Pif Gadget doivent être adressés à Pif Editions. Toute représentation ou toute reproduction du magazine ae peut se faire sans l'accord de l'éditeur. Ce numéro n'est complet qu'avec le gadget qui l'accompagne.

Ecris-nous à Pif Gadget : 13 allée des Six-Chapelles, 93528 Saint-Denis CEDEX

# Edito

Abracadabra !!! Hocus Pocus!! Et hop! (Grand silence...) Il ne se passe rien. Je croyais pourtant avoir trouvé la formule magique pour écrire les éditos tout seuls. Je me suis peut-être trompé. Recommençons. Apatcadapat !!! Crotus puantus !! Et glop! (Très grand silence...) Bon, bon, bon. J'ai pourtant fait ce qui était écrit dans mon grimoire: « Prendre une feuille blanche et un stylo, écrire "édito", prononcer la formule magique qui vous vient en tête, attendre ». Bah! C'était juste pour essayer, mais si ça ne marche pas, je vais m'y mettre... Ah ah, il y a une petite note que je n'avais pas vue : « Eh flemmard! Tu ne croyais quand même pas qu'il allait s'écrire tout seul ton édito! Tu penses que c'est quoi, la magie? Une formule et hop! apparais, disparais? Réfléchis, un peu. La magie, ce sont des trucages pour émerveiller

les gens, pas des forces obscures qui mettent tout d'un coup des lapins dans les chapeaux. On ne peut pas faire écrire un texte avec une formule magique, mais retiens ce petit truc de derrière les fagots: écris un édito au dos d'une feuille blanche et au moment où tu prononces ta formule, souffle sur la feuille pour la faire tomber. Le tour est joué». Ben ça, c'est malin! «Et si tu ne sais pas quoi écrire, recopies ce petit texte à partir de "Tu penses que c'est quoi la magie...": magique, non?» Ah non, monsieur le grimoire, je ne recopierai jamais le texte de quelqu'un d'autre pour mon édito! Je vais plutôt

raconter l'histoire d'un vieux grimoire qui se croit malin et d'une formule qui ne marche pas...

EN DIRECT DE LA RÉDAC' (3)







## **Sommaire**

Retrouve MULAN pages 18 et 19

4 Le Gadget 8 Placid et Muzo 10 Les Robinsons 11 Pif 16 Autour du monde 20 Couik, l'oiseau préhisto 21 Images Mirages 33 Lobo Tommy 36 De moi à toi 38 Circus Story 42 Kid Franky 43 Loup Noir 54 Hot Dog 55 Lily la Rouge 60 Terre à terre 62 Le Derby 63 Nestor & Polux 67 Léo 68 La fée Kaca 70 Ramène ta science 72 Corinne et Jeannot 73 Ton journal des jeux 81 Dicentim 84 Réservé aux filles (mais pas interdit aux garçons) 87 Rahan 100 Banc d'essai 102 Ton mini-roman 105 Coups de foudre 108 Mission Saturne 110 La jungle en folie 112 Les rendez-vous de Pif 114 Courrier 115 Bulletin d'abonnement





Prêt à étonner ton public? Avec un peu d'entraînement et ton kit du parfait magicien, tu vas faire apparaître les applaudissements!

e gadget va te permettre de réaliser toi-même ton spectacle de magie en te fournissant les accessoires pour les 7 tours que tu pourras présenter. Un exemple de scénario pour ton spectacle est également fourni, il te permettra d'enchaîner les tours devant ton public. Tu es libre de l'adapter, de le modifier ou de l'améliorer. Certains accessoires sont prêts à l'emploi et d'autres nécessitent un montage. Pour cela, suis bien les instructions de montage qui suivent en te munissant d'un simple tube de colle pour papier et carton. Les parties à encoller sont colorées en mauve avec une lettre permettant de repérer où doit se coller cette partie. Avant d'assembler un accessoire, marque les pliures afin de faciliter le montage et la manipulation.





Il est composé de 5 planches de carton prédécoupées contenant :

- 1 planche de cartes truquées « Pif »;
- 2 accessoires « Pif magicien »;
- 1 accessoire « Le Portefeuille magigue de Dicentim » :
- 1 accessoire « Kid Franky coupé en trois ».

# 6

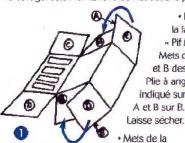
### MONTAGE DES ACCESSOIRES



Ce tour utilise deux planches de ton gadget pour le montage : la cage et la boîte magique.

### A. La cage

 Prends la planche avec les 2 cartes représentant Hercule. Détache les éléments, enlève les parties prédécoupées en trop. Chaque partie mauve constitue un repère qui te permettra de ne pas le tromper dans le collage. Suis maintenant les instructions pour le pliage :



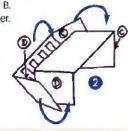
Positionne la cage avec la face vers toi où est inscrit

"Pif Magicien " entouré d'étoiles.

Mets de la colle sur les parties A et B des deux côtés de l'accessoire.

Plie à angle droit l'accessoire comme indiqué sur la figure 1 puis colle A sur

colle sur les parties C et D des deux côtés de la l'accessoire. Plie l'accessoire comme indiqué sur la figure 2 et colle C sur C et D sur D. Laisse sécher.

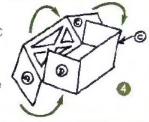




 Prends la planche avec fe titre
 «Pif Magicien». Détache les éléments, enlève les parties prédécoupées de trop (les triangles à l'intérieur de la grille en forme de croix), Suls maintenant les instructions pour le pliage:

 Positionne la boîte magique. La face (côté où Pif n'est pas imprimé) vers tol, avec la grille en forme de croix sur la gauche. Mets de la colle sur les parties A et B des deux côtés de l'accessoire. Pfie à angle droit l'accessoire comme indiqué sur la figure opuis colle A sur A et B sur B. Laisse sécher.

 Mets de la colle sur les parties C et D des deux côtés de la l'accessoire. Plie l'accessoire comme indiqué sur la figure o et colle C sur C et D sur D. Laisse sécher.











du milieu représente Corinne entourée par quatre cartes repré-

Le magicien présente cinq cartes; La carte

sentant Jeannot L'étui à glissière, préalablement monté et collé, «Kid Franky ment est nécessaire pour bien enchaîner les manipulations coupé en 3 » et la carte « Kid Franky ». Un peu d'entraîne-

ne les cartes et dit à un spectateur: - Vous êtes lancer un seau d'eau vous positionner le seau d'eau sur la carte Jeannot et vous devez sur Corinne. Pouvez-

Le magicien retour-

Matériel nécessaire

de la carte dans l'étui.



g

représentant le seau deau sur une carte.

 Le magicien laisse quer le trombone spectateur appila

Jen ?"

Corinne du milieu du

Le magicien Insère une carte de «Kid Franky» dans son étui qui va donner l'illusion que la carte se coupe en 3 parties avant de se reconstituer toute entière comme par magie.





table. et Pinocchio; il est demonmi-chemin entre Frankenstein con pas comme les autres, à Scénario / Explication Kid Franky est un jeune gar-

de dos Kid Franky en montrant l'étui Glisse la carte représentant

trois morceaux.

tu mantres au public, tout en sors-en la carte intacte que place, puis retourne l'étul et Remets alors la carte en ceaux et je les recolle sans pro-





# LE PORTEFEVILLE MAGIQUE DE PICENTIM

Bougredane qu'il va transforle referme. Dicentim annonce à

sa carte blanche de

magicien retourne le porte-

la carte est redevenue blanche! Bougredane et Bougre d'anfeuille et le ferme. Lorsqu'il ouvre à nouveau le portefeuille, Dicentim range une carte blanche dans son portefeuille. Il carte bieue i Bougredane remet la carte bieue dans le porterouvre le portefeuille, et la carte blanche s'est transformée en

# Matériel nécessaire

coche encore vide. autre côté avec l'enprepare-toi à l'ouvrir de portefeuille, ferme-le et rencoche intérieure du



Scénario / Explication Dicentim est malin et facétieux, il aime faire des farces à

portefeuille, il place une carte blanche dans le portefeuille et Bougredane. En voilà une. Dicentim montre à Bougredane son

peut s'ouvrir des deux côtés). remarquer que le portefeuille (attention) il ne faut pas faire

Place la carte bleue dans

Preparation bleue,

blanche et une carte

de Dicentim, une carte

douille ne font qu'un!

Le portefeuille magique

côté où l'encache est vide) et carte blanche des deux côtés Le magicien montre une La carte blanche est de retour!

le ferme et l'ouvre à nouveau. carte bleue dans le portefeuille, mains de Dicentim, replace la re, il prend le portefeuille des Bougredane est rouge de coleplace de la carte blanche), une carle bleue se trouve à la feuille, l'ouvre à nouveau et

- qu'il confie à un spectateur. Il ouvre son partefeuille (du
- de la «Banque de Pollenville» ouvre le portefeuille de l'autre magique «Bougredantruc!» et demande au spectateur de plafait apparaître la carte bleue côté (sans le retourner) ce qui Le magicien dit la formule cer la carte blanche à l'intérieur,



# 6. L INSAISISSABLE CORINNE

L'effet d'eau. Le spectateur essaie de mettre un seau d'eau sur la Le magicien présente quatre cartes « Jeannot » et une carte «Corinne» au milieu, et un trombone en forme de seau

seau d'eau.

carte «Corinne» au milieu, et un trombone en forme de Une planche représentant quatre cartes « Jeannot» et une carte du milleu, mais il n'y parvient jamais... Matériel nécessaire



et finis par faire glisser la partie du milieu, coupant la tête en forcer en poussant sur la carte face au public, fais semblant de Après avoir retourné l'étui

pour renforcer l'illusion. tion à la faire glisser bien droit que tu fais coulisser. Fais atten-En réalité, c'est toute la carte Il se désolidarise en trois mor-

bleme, la preuve...»

te débarrassant de l'étui

face en bas

 Tu peux continuer ainsi de suite : As. Six, Trols, Quatre,

Quatre de foot -

As, Six, Trois, Quatre, etc.



de mettre deux doigts sur la partie blanche, et annonce Tourne à nouveau la carte du milleu, et annonce -/e Six main en faisant bien attention face B (dans l'autre main) en de foot s'est transformé en -l'As de foot s'est transformé cachant le ballon de football en Irons de foot-

 Tourne la carte du côté des sant bien attention de cacher la Tourne ensuite la carte face A cinq ballons de football en la de la retourner, et annonce changeant de main et en faipartie blanche du milieu avant voici un Six de foot».

sentant les deux ballons de attention de cacher le ballon doigts de ta main droite, en football (face A), en faisant bien du bas avec un tou deuxi disant - voici un As de foot-



5

neilleur!-

est plen le salle de bain. il ne se souvient que d'avoir vu obo Tommy, sa silhouette dans le miroir Décidément

porte à moitié ouverte de la

> coup de buts durant le match. A la fin, les joueurs font le compte rendu et se disputent à propos du score. Manu soutient qu'il s'est pris un seul but et qu'il a noté le score sur une carte blanche... «Regardez, c'est un As». «Non, lui

dit-on, c'est un Six». Il toume encore la carte et voit que c'est un «Trais»... Non, lui répond-on, lu l'es pris qualre Avec ta main droite, présente au public la carte repré-

buts! Et ainsi de sulte.

Manu le gardien de foot est désespéré, il s'est pris beau-

nambule et marche en dormant. Cette nuit-là, il s'est cogné pable est Lobo Tommy Wimene! (flaure 3). Il est som carte du milieu. «Et le coula fête contre la

La certe «Lobo

 En montrant seulentent le un spectateur de prendre la dos des cartes, il éventaille les cartes (figure 2) et demande "identite du coupable....

> 0 0

> > lentement les mouvements pour passer d'un côté à l'autre de la carte, pas besoin de préci-

pitation, le geste doit être sûr. Scénario / Explication

Avant de présenter le tour, répé

to carte du milieu et verifions Le magicien rassemble ibutes les cartes en un seul petit paquet qu'il retourne. · Prenez

(face B), mais après une formule magique «Derbypiloum», la carte devient un «Trais de foot» puis un «Quatre de foot», et

ainsi de suite (tu peux recommencer à l'intini).

Une seule carte truquée repré-

Matériel nécessaire

sentant des ballons de football

Le magicien présente une carte à jouer représentant un «As de foot » d'un côté (face A) et un «Six de foot» de l'autre côté

3. LE MATCH DU DERBY

cartes aux spectateurs comme Le magicien présente les vous être le coupable?. Cetul sur la figure 1. Lequel pensezdu mitieu ? Vérifians...-

sonnages et fait remarquer que le personnage du milieu est un renard. Il retoume les cartes et demande à un spectateur de prendre la carte du milieu, Le spectateur regarde la carte et découvre que le renard s'est transformé en

Le magicien présente trois cartes représentant trois per-

S. L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY

Matériel nécessaire

Lobo Tommy!

frois cartes, don't sonnages imprimes

"une avec deux persur la même carte. Préparation

# 7. TIF MAGICIEN

sont pas encore arrivés à la rédaction...»

dans quelques heures, mais

raître les personnages, éventail sans laisser appa-Présente les 6 cartes

sieurs mêtres de la cage où il était enfermé dans les pages de Pif Godget derrière un spectateur à plu cage a entierement disparu! Hercule est retrouvé en liberte magique · Houdini Pii · et... Hercule s'est évadé... mieux: la verte d'une boîtet de la recouvrir d'une boîte. Une formule Hercule est enfermé dans une cage grillagée, puis recou L'effet

Préparation

cuie va tenter de s'échapper de

sans montrer l'arrière de la cage Tourne la boîte de l'autre côté

ce double emprisonnement!.. blic (figure 3). - Maintenant, Her-Hercule est toujours face au puet glisse la cage dans la boîte n'a aucune chance de sortir» boite magique, ainsi. Hercule maintenant la cage dans la sur la figure 2 qui représente

Pit Gadget figurant la 2 cartes recto/verso Six cartes truquées: Matériel nécessaire magique «Pilakazam», les 4 cartes blanches sont imprimées blanches, en annonçant que les pages blanches du magazine sentant la couverture du magazine Pif Gadget, et 4 cartes Le magicien présente 6 cartes au public, dont 2 cartes repré-

> ce que voit le public,« Fil place à travers les barreaux, comme

Hercule dans la cage, on le voit Glisse la carte représentant

et représentent 8 personnages du magazine, recto et verso. peuvent s'imprimer comme par magie. Après une formule 1. LE JOURNAL OUT 5 IMPRIME

cartes Hercule La cage, la boîte et deux necessaire

Matériel

teur, entre les pages de ton Hercule près d'un specta-Place la deuxième carte

Pil Gadget, et mets la cage dans la boîte, barreaux visibles

# Scénario / Explication

à plusieurs mêtres de la cage où il était enfermé : mule magique «Houdini Plf», on retrouve Hercule en liberté Pifannonce pourtant qu'Hercule va s'évader, Après une for barreaux inviolable qui sera recouverte d'une boîte magique sion», Hercule demande à Pf de l'enfermer dans une cage Piflemagicien et son compère Hercule sont les « rois de l'éve

public ne doit pas voir l'arrière de la cage, qui est creux. La cage et la boîte sont placées comme sur la figure 1. Le

ce, le nouveau numéro du magazine doit être imprime la création du magazine. Aujourd'hui, c'est l'éffervescenPif Gadget et nous avons découvert comment se passait Le magicien : «Nous sommes allés visiter la rédaction de

public. «Et voild, Hercule est le

roi de l'évasion !»

충

avant le tour, et montre-la au

Hercule là où tu l'avais cachée Prends la deuxième carte Hercule s'est évadé, mais la paru (figure 4), «Non seulement que Hercule et la cage ont disretourne la boîte pour montrer et, à la fin du compte à rebours Dis une formule magique compter a rebours a partir de Demande aux spectateurs de

cage a complètement disparu!»

Scénario / Explication

en montrant le côté blanc des cartes.

le tour, positionne dela tes cartes en éventail dans la main

Avant de commencer Préparation nages de Pif Gadget. moities de personreprésentent des zine, et 4 cartes qui couverture du maga-

> huit personnages sont touqui sont imprimées, mais première et la demière page Il n'y a pour l'instant que la côtés des cartes sont blancs iours manquants.... spectateur que les deux

cartes dans ta main Rassemble toutes

nages... et les 4 autres de côtel. - Voila déja 4 person cartes en éventail, ce qui fait Présente à nouveau les l'autre coré. Le fournai est timpif sur les cartes (4 de chaque apparaître les 8 personnages extrémité avec ton autre main prend les cartes par l'autre







mé... comme par magie!»





# INTERVIEW DE MISTER MAGIC

 Dites, Mr Magic, je suis étonné du nombre de gens qui croient aux pouvoirs «magiques», comme celui de tordre des objets en métal à distance, etc...

Et oui, Pif! Les adultes ne croient plus au Père Noël mais beaucoup d'entre eux sont persuadées que leur destin dépend de la position de planètes situées à des millions d'années-lumières! Expliquer ce que l'on ne comprend pas par des pouvoirs « paranormaux » dispense de chercher à comprendre.

- Peut-être préfèrent-ils ne pas

connaître l'astuce d'un tour ou l'explication scientifique d'un phénomène pour rester dans le mystère?

 Ah, le voilà, le vrai pouvoir du magicien : faire rêver ! Mais ce n'est pas autre chose que le talent de mettre en scène du travail,

mettre en scene du travai beaucoup de travail.

Et des «trucs» aussi,
 des secrets bien gardés ?
 Bien sûr ! Pour continuer

à t'étonner, l'illusionniste a des recettes qu'il ne te livrera jamais! Ce qui est malhonnête, c'est de faire passer ces techniques pour un pouvoir spécial.

– Bref, la magie, c'est pas sorcier !

### Prépare ton spectacle

Pour bien réussir ton spectacle, je te conseille tout d'abord de bien répéter chaque tour devant un miroir, ainsi tu pourras te mettre à la place de ton public et te corriger si besoin.

Pour réussir son spectacle de magie, il ne suffit pas d'avoir des tours, il faut aussi savoir se mettre en scène. Tu peux notamment porter une tenue de circonstance, te déguiser en magicien(ne), par exemple. Tu peux soigner aussi ton décor, t'aménager une salle de spectacle improvisée en installant des chaises comme au théâtre et utiliser une petite table avec une nappe sombre. Tu peux aussi soigner ta lumière en pointant une lampesur toi dans une pièce à la lumière tamisée.

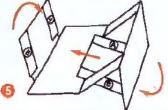
Lors de ta prestation en public, prépare tes tours dans l'ordre pour que tu puisses les enchaîner facilement. Aménage toi un coin à l'abri des regards (des coulisses) pour que tu puisses te préparer à exécuter chaque nouveau tour. Fais une liste des 7 tours, elle sera placée dans les coulisses pour que tu puisses vérifier que tu n'oublies rien.

Demande au public de ne pas t'interrompre durant ton spectacle, cela pourrait te déconcentrer.

Prends soin d'exécuter tes tours à une certaine distance du public pour que personne ne pulsse deviner tes «trucs».

Un magicien ne dévoile jamais ses trucs, ne laisse pas examiner les accessoires truqués, cela perdrait de son charme et de son mystère...

Accessoire « Le Portefeuille magique de Dicentim »
Ce tour utilise la planche avec Dicentim et Bougredane.



 Pose le portefeuille sur une surface plane. Fais glisser la languette de droite (celle avec le logo « Pif Gadget ») comme indiqué sur la figure .

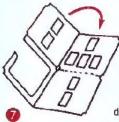


 Mets de la colle sur les parties mauves A et B des deux côtés du portefeuille, Replie et colle les languettes l'une sur l'autre comme indiqué sur la figure o et en respectant les repères; A sur A et B sur B, Laisse sécher avant de le manipuler. Accessoire « Kid Franky coupé en trois »

Ce tour utilise la planche avec 2 cartes représentant

Kid Franky.

 Détache soigneusement les éléments de la planche en prenant soin de ne pas les abimer. Marque bien les pliures comme indiqué sur les figures 4 et 6.



 Pose ta pianche devant toi, face avec la tête de Kid Franky vers toi, et les lettres A en haut et C en bas.
 Mets de la colle sur toutes les parties mauves sans déborder et sans rien oublier. Plie l'accessoire comme indiqué sur la figure .
 Attention, laisse bien sécher avant

Attention, laisse bien secher avant de continuer et vérifie que toutes les parties sont bien collées.

 Une fois sec, mets de la colle sur les D et E et plie l'accessoire comme indiqué sur la figure ③. Laisse bien sécher avant de manipuler.

 Enfin, vérifie que la carte Kid Franky puisse glisser dans l'accessoire en la rentrant et la sortant plusieurs fois.







# PLACID & MUZO





























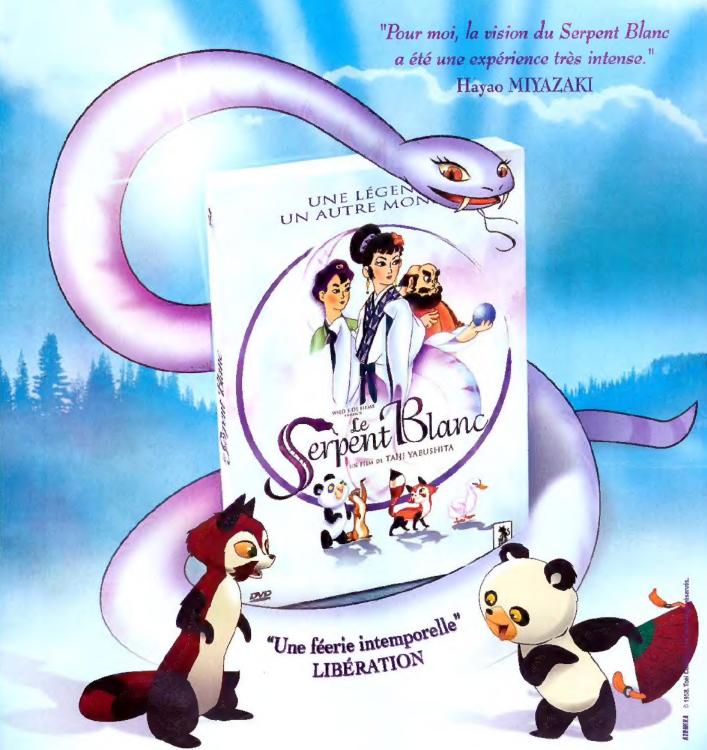






# DÉCOUVREZ UN MONDE DE MAGIE ET D'AMOUR

Inspiré d'une célèbre légende chinoise





**EN DVD COLLECTOR** 

POUR TOUT SAVOIR : WWW.WILDSIDEPROJECT.COM





# LES ROBINSONS THE



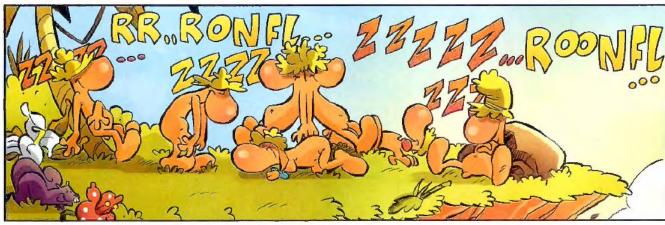




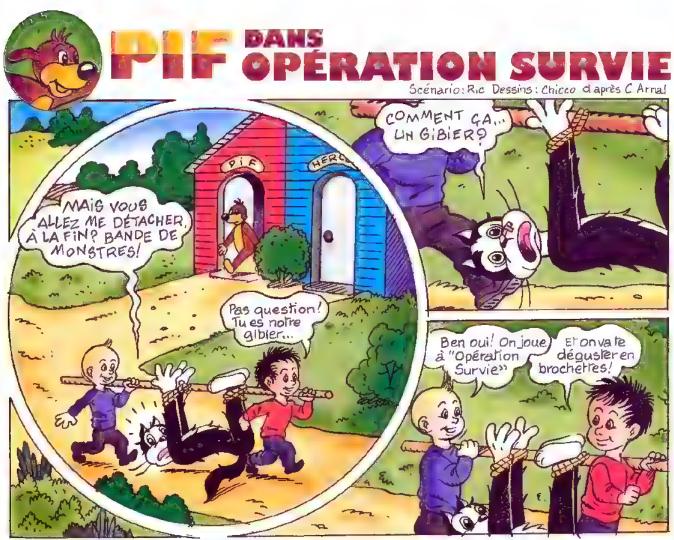


























Je vais t'expliquer: dans cette l série deux concurrents vivent dans la jungle pendant une semaine, sans nourriture...



faut qu'ils se débrouillent pour manger, survivre, sans la moindre aide éxtérieure.



Seuls les meilleurs s'en sortent indemnes CENESONT PAS DES PETTS RIGOLOS COMMEVOUS







































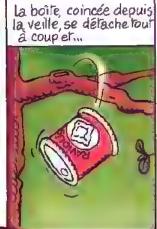




































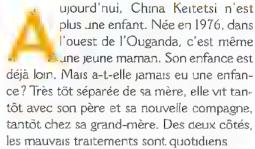






### On se connaît?

A l'âge de neuf ans. China Keitetsi a été forçée à participer aux atrocités de la guerre dans son Aujourdhui adulte, elle se bat pour que cesse ce terrible gâchis S'enfance.



À neuf ans, China n'en peut plus. Elle pays, l'Organda, s'enfuit, pour retrouver sa maman. Ne connaissant que les coups et les brimades, pouvait-e le imaginer vivre pire? C'est pourtant ce qui arrive. El e tombe entre les mains de la « National Resistance Army ». Chez ces rebelles menés par un opposant au pouvoir en place, on n'est pas regardant sur l'âge des nouvel es recrues. Au contraire, les enfants constituent une excellente «chair à canon»: inconscients du danger, persuadés d'être invulnérables, ls sont influençables et faibles. Comme la fillette a les veux en amandes, un instructeur lui donne le surnom de China.

> Très vite, elle participe à ses premiers combats. À son âge, en France, un enfant est en CMI. Quandiljoue à la guerre, il ne risque pas sa vie, et ne prend pas celle des autres. Quand China appuie sur la détente de sa Kalachnikov (un fusil-mitrailleur), ceux qui sont en face ne se relèvent pas, à la fin, pour jouer à autre chose. Les morts qui tombent

autour d'elle, amis ou non, ne le sont pas «pour de semblant». La fillette est plongée dans l'horreur. Mais elle apprend vite: «pour survivre, i faut refouler ses sentiments». La première victime de sa nouve le existence, c'est sa propre enfance.

De mois en mois, elle s'enfonce de plus en plus profondément dans une spirale de volence qui semble n'offrr aucune issue. Comment grandir normalement, plongée au





### EXPLIQUE-LE A' TES PARENTS

courant dans les conflits. Ma n-d'œuvre doci e et largement disponible, ils sont souvent arrachés à leur famille, coupés de leur vie d'enfant et conditionnés à la guerre. Filles ou garçons, combattants, esclaves domestiques, porteurs de munitions, esplons, . Ces enfants subissent quotidiennement des violences physiques et psychologiques. Ils sont drogués, victimes d'infections dues au manque d'hygiène, à la malnutrition, aux maladies sexuellement transmissibles, lis seraient aujourd'nui 300 000, répartis dans

une vingtaine de pays en guerre. On estime

Qui sont les enfants soldats?

Le recours aux enfants soldats est devenu

Burundi, 15 000 en Colombie, 77 000 au Myanmar, 12 000 en Ouganda 30 000 en République démocratique du Congo, 9 000 au Sud Souden L'Unicef met en place des programmes de désarmement, de démobilisation et de réinsertion des enfants soldats. Grâce à ces programmes. 12 000 enfants ont éte démobilisés au Soudan et près de 7000 en Sierra Leone. Ce travail est long, coûte cher et n'est pas assez connu. Pourtant, les sortir de la guerre et les réinsérer est un enjeumondial et urgent. Tu peux demander à tes parents de signer la pétition de l'Unicef (sur le site www.unicef fr) et participer à la «Journée d'actions de solidanté en faveur des enfants soldats » qui aura lieu le 20 novembre dans plus de 60 villes françaises.



cœur d'une guerre atroce, victime des traitements les plus numiliants infligés dans les rangs mêmes de sa propre armée?

L'année de ses dix ans, les rebelles parviennent à prendre le pouvoir. C'est donc en «conquérante» que China entre dans Kampala, la capitale. Son chef est proclamé président. Mais, loin d'être pacifié, l'Ouganda reste hanté par la guerre. À leur tour, des rebelles combattent le nouveau régime,

À onze ans, elle devient garde du corps au service de différents officiers haut gradés de l'armée du nouveau gouvernement. C'est loin de constituer une promotion qui la pro-

Les enfants constituent une excellente «chair à canon» tègerait pendant toutes ces années, la violence et les humiliations ne cesseront jamais.

En 1995, après dix années passées au sein de l'armée, elle fuit son pays pour le Kenya avant de

rejoindre l'Afrique du Sud où elle restera jusqu'en 1999. En juin de cette année-là elle s'envole pour son nouveau pays d'accueil, le Danemark. C'est là quelle racontera sa ve, dans un livre. D'abord publé en danois en 2002, il est désormais traduit en allemand, ang ais, espagnol, français, néerlandais et tchèque. Il sera bientôt adapté au cinéma En attendant, China voyage à travers le monde pour raconter son histoire. Amnesty International et l'Unicef font appel à elle pour sensibiliser l'opinion publique au drame des enfants soldats Aujourd'hui encore, China se bat. Pour la vie, cette fois Pour que des milliers d'enfants cessent de vivre le cauchemar qu'elle a vécu.

### Plus loin avec les livres

La violence de certains passages destine le livre de China (La petite fille à la Kalachnikov editions Complexe) à des ecteurs adultes.

Pour aborder le sujet avec des ouvrages adaptés à ton âge, Pif Gadget te conseille trois livres.

- À partir de 9 ans Les enfants soldats un roman de Jean-Marie Defossez, Michalon Jeunesse, 10 €.
- À partir de 12 ans: Les petits soldats, quand les entants revienhent de guerre., un récit suivi d'un dossier, par Reine-Marguerite Bayle; Syros Jeunesse, 7,50€
- À partir de 14 ans: Les enfants dans la guerre, un documentaire de Gérard Dhôtel, Milan, 4,50€.

# TON JOURNAL DU MONDE



### LES DROITS DE L'ENFANT ONT 15 ANS

Le 20 novembre
1989, l'Assemblée
générale des Nations
unues adopte la Convention internationale des
droits de l'enfant. Depuis,
elle a été signée par 192
pays. Seuls deux pays ne
l'auraient pas ratifiée, les États-

Unis (dont 25 États appliquent la peine de mort y compris à des mineurs) et la Somalie. «L'enfance, est il expliqué, a droit à une aide spéciale». La Convention contient trois formes de droits: les droits de protection, les droits pour répondre aux besoins (nourriture, école, santé...), les droits d'expression et d'action. Malheureusement, ce n'est pas parce que la Convention a été signée presque partout qu'elle est appliquée. Le regroupement des familles, par exemple, lorsqu'elles sont éparpillées dans plusieurs pays n'est pas toujours facilité par les États. L'accès aux soins méd.caux pour tous les enfants n'est nulle part possible au maximum. L'expioitation des enfants par le travail reste une réalité répandue sur la planète. La dignité des enfants est loin d'être toujours respectée et leur paro.e pas assez entendue. «Tout enfant a droit à la vie», c'est écrit dans le texte: pas le droit de survivre, le droit de vivre! La Convention est un bon moyen pour faire avancer les choses, il faut la faire connaître. Le 20 novembre, tu peux proposer à tes enseignants d'en discuter en classe. En tout cas, c'est ton droit! Axel Eire

### ON EN PARLE, MAIS DE QUOI SA PARLE?

### Le référendum sur la Constitution européenne

Vo ci quelques mois, es responsables européens ont présenté un projet de Constitution destiné à préciser les règles de vie dans l'union européenne. Il comprend de nouvelles institutions pour permettre aux 25 pays de décider aux 25 pays de decider aux

de décider ensemble une déclaration générale évoquant des droits pour les citoyens d'Europe, et une importante liste de règles économiques. Dans un an, aura lieu un référendum — c'est une question à

laquel e il faut répondre par oui ou non en votant - pour savoir

si les Françals acceptent ou refusent ce texte. Certains pensent qu'il va à l'encontre des droits sociaux et des services publics. D'autres affir ment qu'il contient quel ques avancées et qu'il ne faut pas remettre en cause la Constitution européenne. D'autres encore estiment que c'est le texte qu'il faut pour pour

suivre l'Europe, telle qu'elle s'est bâtle jusque-là. D'autres enfin pensent que l'Europe n'est pas une bonne idée et n'en veulent pas. Le débat ne fait que commencer





# Attlan, guerrière de charme

Événement dans l'Empire du Milieu: Mulan revient! Dans "Mulan 2, la mission de l'empereur", la jeune Chinoise affronte de nouveau ses ennemis les tluns... et les idées reçues!











ulan et Shang sont sur le point de se marier lorsque débute ce deuxième épisode des aventures de notre jeune guerrière. Mais les Mongols menacent tou jours la Chine et une nouvelle mission est confiée au couple : escorter trois princesses, arborant les symboles du. Ying et du Yang censés instaurer l'harmon.e, vers trois princes qu'elles doivent épouser. Mais Mulan est une jeune femme moderne et rebelle, toujours opposée à ces mariages arrangés. Elle va donc tout faire pour les en empêcher Il faut dire qu'elle-même l'a échappé belle...

Tout a commencé dans le premier épisode Elle était une jeune fille comme il en est tant d'autres dans son village. Gentille avec ses parents, elle était presque prête à se laisser marier au point d'accepter qu'on l'envoie chez une entremetteuse pour lui trouver un mari Dans la Chine d'il y a près de 1 400 ans, les mariages n'étaient pas affaire d'amour, mais de négociation. Mais, si Mulan n'est encore qu'une jeune fil.e, elle est bien décidée à choisir celui qu'elle aimera. Mais voilà que les terribles Huns, cavaliers inégalables et guerriers

### EXPLIQUE-LE A' TES PARENTS



### Les Huns et la Grande Muraille

Les terribles guerriers qui menacent l'Empire dans Mulan ont vraiment existé. Ce peuple d'ongine turco-mongole s'était établi, il y a 2 400 ans, au nord de la Chine. Nomades, excellents cavaliers, les Huns harcètent les gamisons chinoises, pillent les villes, rançonnent les paysans. Ceia oblige l'empereur à doter son armée d'une cavalerie capable de leur donner la chasse. Comme cela n'est pas suffisant pour empêcher leurs incursions, les Chinois vont édifier une immense construction, à partir du III\* siècle avant Jésus-Christ la Grande Muraille. Il faudra deux siècles de travail harassant à quelque 300 000 travailleurs, surtout des paysans et des prisonniers, pour achever cet impressionnant serpent de pierre qui court d'Est



Publicité

cruels, envahissent l'Empire du Milieu (l autre nom de la Chine ancienne). Le père de Mulan, ancien soldat de l'Armée impériale, est réquisitionné. Mais il a vieilli, Mulan l'imagine mal survivant aux combats acharnés qui s'annoncent. Déguisée en garçon, elle prend la place de son père et rejoint les troupes. Elle apprend à se battre, sous les ordres du beau capitaine Shang, pour lequel elle a un faible. Elle se fait des amis, les soldats Ling Yao et Chen Po et surtout elle bénéficie de l'appui de compagnons précieux: Mushu, le facétieux dragon (ou devrait-on dire lézard!) cracheur de feu qui veut restaurer l'honneur de ses ancêtres Cri-Kee, le criquet un peu collant que lui a donné sa grandmère et Kahn, un cheval brave, loyal, très fort mais aussi très têtu, il faut bien l'avouer... Lors d'une bataille décisive, Mulan parvient à faire pencher la balance en provoquant une avalanche. Les Huns reculent. Mais la jeune fille est blessée et Shang découvre qu'elle est une femme, voyant dans son déguisement une traîtrise. Il faudra qu'elle déjoue une nouvelle

attaque des Huns, batte le général Shan-Yu, sauve l'empereur, pour rétablir l'honneur de sa famille... et gagne le cœur du capitaine Shang.

Dans ce deuxième épi sode de ses aventures, Mulan, qui a bien gagné le droit d'aimer qui elle veut, entend que les autres femmes en aient aussi la possibilité. Pas si facile

en Ouest, de vallées en montagnes, sur 3 000 km Construite avec des plocs de terre et de pierre recouverts de briques, la muraille est épaisse de 10 m à sa base et sa hauteur est d'environ 9 m. Le sommet est muni de créneaux de part et d'autre, entre lesquels une voie pavée d'environ 5 m de large permet la circulation des chevaux et de chars. Dotée de tours à intervalles réguliers, elle est par endroit doublée ou triplée. C'est une partie de cette immense fortification que les soldats du généra Shan-Yu franchissent de nuit dans Mulan. Ce qui s'est réellement passé, à plusieurs reprises, dans l'Histoire. Ce n'est qu'à la fin du le siècle après Jésus-Christ que les Chinois refoulent définitivement les Huns derrière la Grande Muraille, et qu'ils reprennent le contrôle de la route de la soie.



### LA LÉGENDE CONTINUE!

Le 5 novembre 2004, Mulan revient dans une nouveille aventure pleine de charme, de passion et d'action. Ça ne pouvait pas mieux tomber : selon le calendrier traditionnel chinois, le mois de novembre correspond au symbole FU, le « retour » Et quel retour l' Comme toi, des millions de spectateurs ont adoré Mulan, jeune chinoise intrépide, et Mushu, le dragon-lézard le plus déluré! Retrouve-les dans une aventure exclusive disponible en VHS et DVD.



Walt Disney Vidéo propose également deux offres d'exception le jour de la sortie de Mulan 2:

· Le DVD « Édition collector » qui propose deux disques : celui du film et un autre

« bourré » de bonus exclusifs, Idéa, pour être dans le secret du film!

 Le coffret prestige 3 DVD Mulan et Mulan 2 qui contient les deux films dans le même coffret, ainsi que de nombreux bonus. Pratique et sympa!

Alors, pas la peine d'attendre le nouvel an chinois (le 11 février) : vous tenez là une idée cadeau en or pour les fêtes!





Disney

# COURT l'oiseau Préhisto















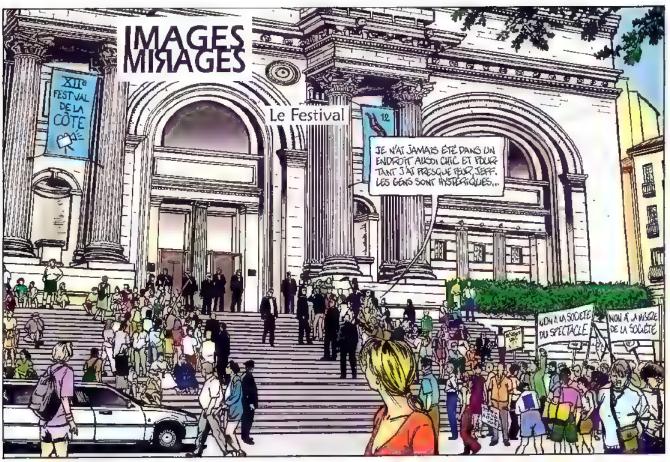




























































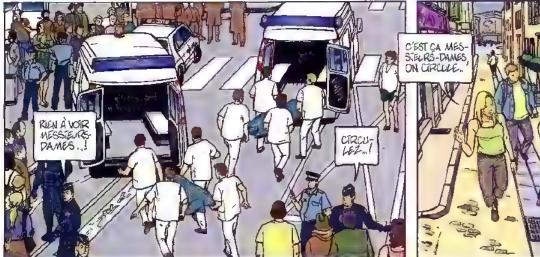




\* TLE-LE, VON
\*\* VIENS AVEC MOI À LA VOITURE
\*\*\* MON DIEU, TOUT CELA EST AFREUX .



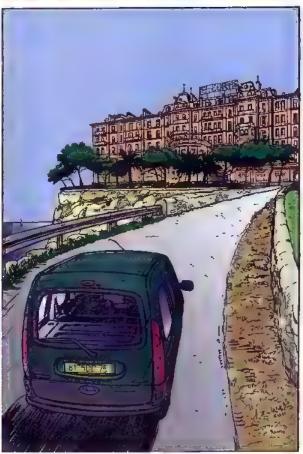












AMENE-TOI, VON











O'REILLY ?LE PLUS FAMEUX AGENT DU SHOW! BUSINNESS AMERICAIN.C'EST LUI QUI MONTE PES TRUES POUR QU'ON PARIECE SES CLIENTS PANS LA FRESE PED-PLE, CÉNÉZALEMENT DES INSTORES D'AMOUR PLUS OU MOINS ÉIPON. MAIS LA, JE ME PEMANDE...























PAS LES MIENS EN TOUT CAS, MADE: MOISELLE ASTRUC, VOUS LE SAVEZ BIEN

> CEUX D'UN AU-TRE SERVICE?

JE ME SUIS PENSEIGNE A' LA PREFECTURE, PERSONNE N'A DONNE D'ORDRE EN CE SENS,

































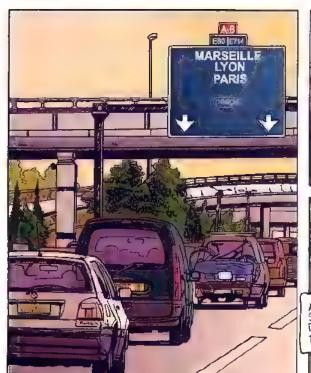














































MAIS JE PENSE CONNAÎTRE MON BOULOT ... OUAIP! JE VIENS PEUT-ÊTRE D'UN MILIEU ROBESTE, MAIS J'AI TOUJOURS BIEN BOSSÉ À L'ÉCOLE ...



OH, CA N'A PAS ÉTÉ FACILE TOUS LES JOURS! J'EN AI BOUFFÉ DE LA VACHE ENRAGÉE POUR PAYER MES ÉTUDES ... HAIS J'ÉTAIS UN BON P'TIT GARS DU MISSOURI ET JE VOULAIS QUE MES PARENTS SOIENT FIERS DE MOI,



ALORS JE ME SUIS ACCROCHÉ POUR AVOIR MON DIPLOME DE MÉDECIA. ET QUAND JE L'AI EU, ON A FAIT UNE FÊTE À TOUT CASSER! MA MÈRE PLEURAIT... MON PÈRE, M'A DIT! "FILS, J'AURAIS PRÉFERÉ QUE TU SOIS BÜCHERON COMME ROI, MAIS JE TE PARDONNE. DIEU TE BÉNISSE!"







# La fraternité fait son Cirque

Le 21 novembre,
Pif Gradget, les
Pères Noël Verts
du Secours
populaire français
et le Cirque
Pinder vous
invitent à une
grande représentation à Paris.

a fin de l'année voit les villes s'illuminer de guirlandes. Dans un mois, des sapins vont être plantés au coin des rues. Les boutiques vont regorger de cadeaux. Devant les vitrines ou devant leur poste de télévision, les enfants se mettent à rêver et passent leurs commandes... Tous les enfants? Pas vraiment.

Plus d'un milion d'entre eux vivent en dessous du seul de pauvreté. Alors, même si leurs parents se saignent aux quatre veines, Noel risque d'être réduit au minimum

Chaque année, le Secours populaire français (SPF) moblise ses bénévoles afin que ces enfants ne soient pas privés de fêtes et de jouets. C'est l'opération des «Pères Noël Verts». Verts comme la couleur de l'espoir. Ces

Pères Noél-là ne passent pas par la cheminée, mais par le cœur des adultes et des enfants. Ils ne voyagent pas en traîneau tiré par des rennes, mais arpentent les rues de nos villes

Prf Gadget organise avec eux un moment de joie, non seule-ment pour ses eunes lecteurs, pour ceux qui aident ton magazine à vivre et à être vendu, mais aussi pour des centaines d'enfants qui, sans cela, seraient privés de la magie des fêtes de fin d'année.



Noël en effet, ce ne sont pas seulement des cadeaux, ce sont aussi des moments parta gés de découverte. Découverte d'un film ou d un spectacle

Et quoi de mieux que la féerie du cirque? D'un grand cirque? Justement, Pinder a planté son chapiteau à l'orée du bos de Vincennes. Ce cirque magnifique fêtera l'an prochain ses 150 ans d'existence. Il met à la disposition de *Ptf Gadget*, de l'Assemblée des parrains de Ptf Solidar té et des Pères Noël Verts son grand chapiteau de 4500 places!

Cette représentation unique aura lieu le mercredi 24 novembre à 17 heures, à la pelouse de Reuilly à Paris (métro « Porte Dorée » ou « Porte de Charenton »).

# Grand cirque de la solidarité

Demande de réservation pour la représentation exceptionnelle du mercredi 24 novembre, à 17 heures sur la Pelouse de Reuilly à Paris.

Nom 1							
Prénom	B Bartoisthistair mata baltilaist	oskon pa nobere littl odnunger konsenjende	Income   Ingle   Income   Income	Ag	e:		
Adresse			THE PROPERTY OF		Total P	291444717 3417	
		215			4	-	

À renvoyer à.

« Ptf Gadget - Le Grand cirque de la solidarité », 13 allée des Six-chapelles, 93528 Saint-Denis Cedex





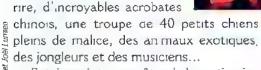






Un spectacle grandiose en perspective, dans a plus pure tradition du cirque de qualité, avec les magnifiques lions, lionnes,

tigres et tigresses de Frédéric, le jeune dompteur sans peur face à ses 16 fauves (voir son portrait dans Pif Gadget de juillet) mais aussi les superbes chevaux présentés par Sandra, des clowns farceurs et un ventr loque qui te feront pleurer de rire, d'incroyables acrobates



S toi aussi, tu veux être de la partie, rien de plus facile: réserve vite ta pace et celles g de tes parents et am s en rempi ssant le ou de letin de réservation de la page précédente. de tes parents et am s en rempl ssant le bul-







### Les coups de cour de Pille

#### **5 Petits Princes** 8. 1 film

Il était une fois... un film et une association



qui se découvrent une idée en commun. Dans e film 5 enfants et moi, un génie réalise les rêves de 4 frères et de leur soeur Quant à l'association « Petits princes » elle réalise les rêves des enfants gravement malades, Comme les héros du film, les petits malades se projettent dans l'avenir et croient en la vie Une partie de chaque place achetée sera reversée à l'association pour que 5 vrais enfants puissent partir sur les traces des pharaons en Egypte. www.petitsprinces.com

5 enfants & moi de

John Stephenson.

#### Bonne semaine!

La semaine du 13 au 21 novembre est l'occasion de mettre un coup de projecteur sur les initiatives de solidanté internationales qui se deroulent toute l'année. Celies qui soutiennent un projet de développement dans un pays du Sud ou de l'Est, par exemple, mais aussi celles qui favorisent l'achat de marchandises produites en respectant le droit du travail En 2003, des millers de personnes ont participé à pius de 1820 animations en France Tor aussi tu peux torganiser avec tes copains et faire appe au collectif qui t'aidera à monter tes projets: un petit couriel à phi ippe.moobs@ lasemaine.org et tu sauras tout! Pour en parler dans ta classe, tu peux aussi commander des plaquettes et des affiches présentant des thèmes de solidanté. www.lasemaine.org et lasemaine@lasemaine.org

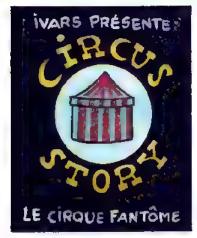
### Le fil de la solidarité



Lassociation Les Francas organise tous les ans un concours international d'affiches réalisées par des enfants, sur le thème « Agis pour tes droits! ». Cette année, l'accent est mis sur les actions que les jeunes peuvent mener dans leur ville. Depuis 1997, le Concours a réuni p us de 35 000 participants de 12 pays différents. Les lauréats du Concours seront désignes le 18 novembre. Envoie ton œuvre aux

38 rue d'Anjou, 93 000 Bobigny, France ou à mouvement@francas93.asso.fr





























































































































































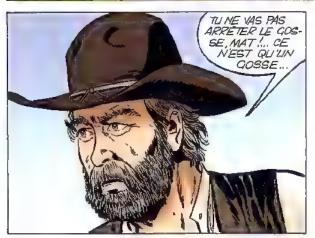




LE GHERIF COLOMB JUBILAIT...IL NE RENTRERAIT PAG LEG MAINS VIDES LEG RESCAPES DU CONVOI RECLAMAIENT VENCEANCE ET LA POPULATION DE CHERRY CREEK S'AGITAIT.

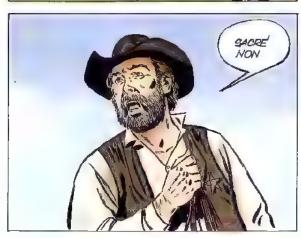






























ÉVIDEMMENT L'ARRIVÉE DES SHERIFS ET DE LEUR PRIBONNIER AMEU-TA LA FOULE. DEPUIS L'ATTAQUE DL BULL-TRAIN, LES GENS ETAIENT TRES MONTES CONTRE LES INDIENS RAPIDEMENT LA FOULE S'AMAGGA DEVANT LE GHERIF'S OFFICE OÙ ETAIT EMPRISONNE LOUP-NOIR.





LOUP-NOIR PASSA LA JOJRNÉE ET LA NUIT DANS LA CACE GRILLEE DU SHERIF'S OFFICE.



































































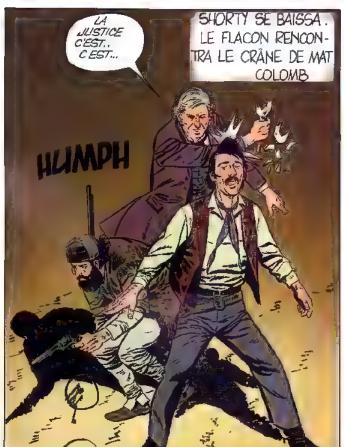


































# Tio Constant

Hot-Dog est le nom de notre club secret... Mzis pouvez-vous me rapperer ce ade signifient ses iniciales, ham?.







































































HOLA ...

EN PLUS ..





















## INVENTEUR EN HERBE Participe au jeu c'EST Moi QUI L'AI FAIT!

Tu as entre 7 et
15 ans? Envoie une
photo de toi, avec
|'une de tes inventions par exemple:
Stylo copieur de
|ignes de runition,
Chaussons à rou|ettes silencieuses,
détecteur de rourmis
rouges, nettoyeur
Semi-automatique
d'oreilles, rourchette
tournante spéciale
Spaghettis, etc.



Julien, inventeur d'un détecteur d'étoiles filantes!

Envoie ta photo à:

Pif Editions « C'est moi qui l'ai fait ! », 13 allée des 6 chapelles, 93 528 Saint Denis CEDEX

avant le 31 décembre 2004.

eXTRAIT DE REGLEMENT JE J «C'est moi qui l'ai fait (»

Concours sans obligation d'achat ouvert à toute personne âgée de 7 à 15 ans résidant en France métropole y compris la Corse Chaque participant enverra sa photo de sois avec sa puis belle invention, par courner en indiquant sur papier libre ses coordonnees à Prif Ed tions «c'est moi qui l'a fait » 13 à és, des Schapelles – 93528 Saint-Denis Cedex avant le 31 décembre 2004 minuit. Le règlement du jeu-concours, déposé par MA PLANETE chez Mai Ire Manoeau, huissier de justice 130 nue Sain Charles 75015 Paris est disponible gratuitement, sur le site internet www.maplanete friou sur simple demande écrite à leu-concours « C est moi qui fai fait le demande de règlement à Multifhématiques, Espace Effet 1 pace du Spoctacles, 92863 Issy-les-Mouineaux Cedex 9 (timbre remboursé au tarif lient en vigueur sur demande conjointe). Le lirage au sort sera effectué dans le mois suivant la clôture du jeu-concours et désignera 232 gagnants.

Les 2 premiers gagnants remporteront chacun 1 séjour nature pour 2 adu les el 1 enfant (valeur unitaire 960 euros TTC). Les 45 gagnants suivants remporteront 1 DVD «C'est pas sorcier» (valeur un faire 22 99 euros TTC). Les 15 gagnants suivants remporteront 1 abcrinement d'1 an à «Pil Gadget» (valeur unitaire 39 euros TTC). Les 50 gagnants suivants remporteront 1 montre Pil (valeur unitaire 15 euros TTC). Les 10 gagnants suivants remporteront 1 album «Dicentim» (valeur unitaire 16 euros TTC). Les 10 gagnants suivants remporteront 1 album «Pifou-Léo» (valeur unitaire 8 euros TTC). Les 20 gagnants suivants remporteront 1 poster dédicacé Pil (valeur unitaire 3 euros TTC). Les 80 demiers gagnants remporteront 1 casquette Pil (valeur unitaire 3 euros TTC). Les 80 demiers gagnants remporteront 1 casquette Pil (valeur unitaire 3 euros TTC).

Pour gogner des séjours « Nature & découvertes » à vivre en famille, des DVD « C'est pas sorcier », des cadeaux et abonnements Pff Gadget!











france télévisions



# Mr D-Browitte Le Restopiaf

D'après le calendrier, on n'est pas encore en hiver. N'empêche, la nourriture commence à se faire rare et les oiseaux te seront reconnaissants de les inviter à ton resto suspendu!





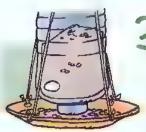
### Matériel nécessaire

Des graines pour oiseaux, une bouteille en plastique, une assiette en plastique assez rigide et avec un rebord, de la cordelette.

Fais 4 trous sur les rebords de la bouteille en plas tique, un peu avant la base, puis passe deux brins de cordelette à travers.







Perce les rebords de l'assiette de 4 trous, passe la cordelette à travers et attache l'assiette sous le goulot de la bouteille, à 1 cm maximum. Fais un essai pour vérifier que les graines ne s'écoulent pas toutes de la bouteille.

Suspends l'ensemble, goulot vers le bas. Veille à ce que ton Restoplaf ne se balance pas trop, sinon tes invités auront du mal à déjeuner et les graines finiront par terre!







# Prole d'enfant

una avait effectué un long voyage jusqu'à l'auberge des Quatre Vents. Attablé devant la fenêtre, il s'était vite endormi, les bras croisés sous sa tête. D'habitude, ses escapades s'arrêtaient aux Iles du Vent, en bordure de la mer des Caraïbes. Cette fois ci, il s'était laissé emporter par son élan jusqu'au Mont Ventoux, dont il avait tant entendu parler. En traversant l'Atlantique, il avait épousé le mouvement des vagues et des flots.

Zéphirin l'avait accueilli comme à son habitude avec une bonne tape dans le Jos. Puna était un peu essoufflé, ce qui est dommage pour un vent. Il s'était arrêté sur le pas de la porte pour remplir un peu ses poumons, avait enlevé son bonnet chatoyant, avant de prononcer ses premiers mots. À l'aubérge des Quatre Vents, on payait son séjour èn réc ts de voyage. Puna n'y sa pa pas.

En partant il avait croise quelques volatiles occupés à se battre entre eux, pour quelque maigre pitance propre à éteindre leur faim. Ils étaient troublés. Les eaux réputées poissonneuses l'étaient de moins en moins, et les chaluters avaient bien du mal à remplir leurs filets. En effet, le courant de au froide qui yenait rafra chir la côte pacifique du Pérou depuis toujours connaissait depuis



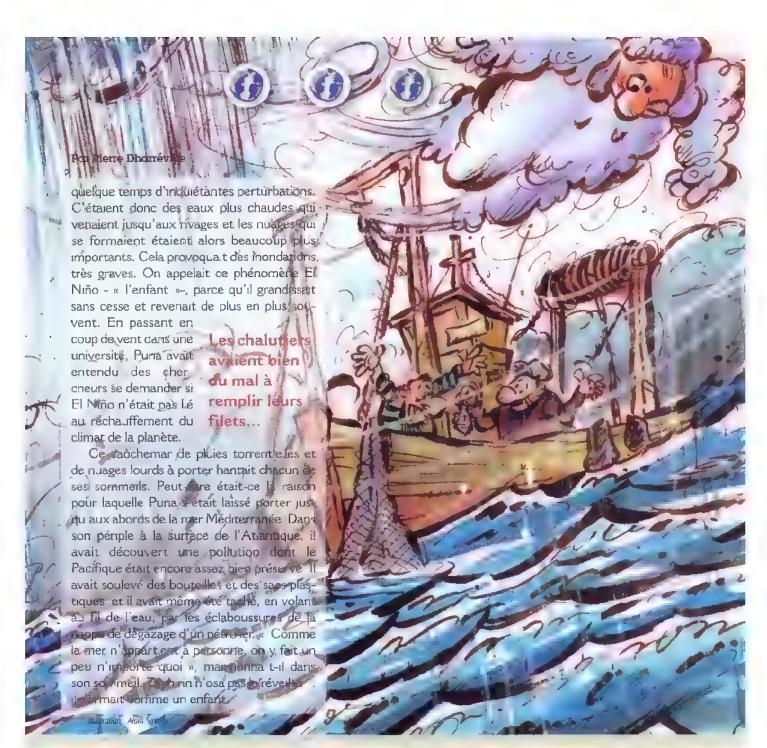
OF LA

NATURE



### Pas bête, l'animal!

Quelles couleurs voit mon chien? Ion copain à quatre pattes ne voit pas le rouge, l'orange et le jaune. Même quand il voit la vie en rose grâce à tes câlins, sa vision tour ne autour du bleu et du vert. En revanche, il possède une excellente vision dans la nuit.



#### Le secret de l'écureuil

es chercheurs canadiens ont découvert que des écureuls d'Amérique du Nord émettent des ultrasons pour avertir eurs congénères d'un danger en plus de leurs cris habituels. Un ultrason est une frequence trop élevée pour être perçue par l'oreille humaine L'intérêt de ces signaux, c'est que leurs prédateurs (coyotes, rapaces...) ne les entendent pas. Et les noisettes non pus

### **AZOTE: COMME UN POISON DANS L'EAU**

Les « zones mortes » augmentent dans toutes les mers de la planète. On appelle ainsi les parties des océans dont l'eau est si pauvre en oxygène que cela provoque la fuite ou la mort des poissons, des crustacés et de la plupart des espèces végétales marines. En cause : la trop grande utilisation des fertilisants en agriculture, l'évacuation des eaux usées et les émissions polluantes des automobiles et des industries. Ainsi l'azote contenu dans les fertilisants contamine les cours d'eau qui aboutissent dans la mer, où il favorise la prolifération de minuscules organismes marins qui absorbent l'oxygène de l'eau et asphyxient la vie alentour.

Les premières « zones mortes » sont apparues dans la Mer Baltique, le golfe du Mexique, le Chesapeake Bay aux États-Unis, l'Adriatique près de Venise. Elles s'étendent aujourd'hui à l'Amérique latine, à l'Asie et l'Australie.

Sarah Frechi





## LE LEBON PAR. O. FTALET COLLEUR: BENGRR







PAS DE SOUCIS, IL A PROMÍS DE VENTR NOUS CHERCHER DES LA FIN DE SON SERVICE.













# MESTION POLUMB































### NESTOR! POLUX!

ENTREZ DANS LE FRIGO ENCHANTÉ! VOUS DEVEZ RETOURNER DANS VOTRE MONDE!





















par Mas.

























### LAFEE KACA EL SON MAL CUIT-CUIT PAR CETAC





















### LAFEE KACA et SON MAL CUIT-CUIT PAR GETAC



















### Le génie de la casserole

# Sympa,

u'est ce que tu me tends là, mon/éhéri? Maman, je t'ai déjà dit que je n'avais plus l'âge pour «mon chên ». C'est Par Hervé This un message secret ▶ Physico-chimiste

Il n'est pas si secret que cela, tori message Il y a écrit : «Je pars faire un tour en vélo avec Luc», -Normalement, tu ne devirais merivoir J'ai lu dans «Secret Un Magazine» que les espions écrivent sur des feuilles ayec du jus de citron Le message est invisible et n'apparaît que si l'on chauffe la feuille au-dessus d'une bouge. On appelle ça de l'encre sympathique.

Mais Martin, tu vois bien que le message

-Oui, et c'est pas sympathique du tout. Stéphanie, j'ai bien suivi les instructions de la

- À la lettre. Visiblement ls se fichent de nous. Si on demandait au genie?»

Martin va dans la cuisine, monte sur un tabouret, décroche la plus grosse des casseroles, qu'il frotte.

-«Quoi? Encore toi? Je ne sais pas si tu es au courant, mais cela faisait quelques siècles que j'étais tranquille, et il faut que je tombe sur un garnement qui me dérange presque toutes les semaines...

-Excusez-moi, Génie C'est parce que l'encre sympathique... elle n'est pas invisible.

-Le jus de citron? Pff, je sais. De Neau Expérience. Raisonnement. Au boulot!

Stéphanie, je n'ai r.en compris Expérience, expérience, je n'ai pas besoin de lui pour en faire... Il a parlé d'eau. Qu est-ce que ça signifie?

-Je ne sais pas. Peut-être qu'il a voulu dire de regarder des liquides où it y a de l'eau.

Si on essayait avec du jus d'orange? Regarde le message est bien visible sur le papier blanc.

-Donne, je le chauffe, Tiens, ça brunit. Remarque, c'est normal, le jus d'orange c'est de l'eau et des trucs qui donnent le goût et la couleur de l'orange. On appelle ça des mo écules.

Et.alors?

Alors l'eau s'évapore, et les molécules qui restent brûlent, ce qui fait du noir, bien visible...» Upe voix caverneuse et puissante retentit du fond de la cuisine :

«Bravo.

-Il nous féligite, g'est sympa. Dis donc Martin, s. on utilisait quelque chose de plus transparent? Da vinaigre d'alcool blanc, par exemple. J'ecris et tu chauffes.

Cénial, da bruart la qui tu as écrit!

-J'ai une dée: je vais prendre de l'eau pure. Zut, même sans chauffer, on voit le message! -Je sais pourquoi: le papier est fait de fibres qui ont été tirées par la plume, et l'on voit ce qui a été écet, niême s'il n'y a pas de couleur - Borrmaman Vencre sympathique, c'est de la blague.

Pas tout à fait... Tu sais, autrefois le papier était un peu jaune, aux fibres grossières, le jus ¿ de citron ne se voyait pas

-Autrement dit l'encre sympathique c'était pour avant...

-Il faut vivre avec son temps: le jus de j citron, ça ne marche pas sur Internet!»



à IINRA

de France

du cout

Où l'on

▶ auteur de La

expérimentaux

▶ Professeur cui collège

casserole des enfants ▶ créateur des Ateliers

découvre qu'il

croire tout ce

qui est écrit.

même si c'est

sympathique.

ne faut pas



GENTILLE, LA DINOMAMA

Ils vous font peur au ciné? Pourtant, les dinosaures étaient de bons parents, C'est du moins ce que prouverait la découverte, en Chine, de fossiles de Psittacosaurus, enter

rés vivants par une coulée de boue il y a plus de 100 millions d'années. Ils ont été surpris alors qu'un adulte était en train de s'occuper de 34 jeunes âgés que ques mois. Les scientifiques chinois et américains qui ont découvert ces fossiles pensent que les jeunes étaient assez grands pour se débrouiller tout seuls, mais qu'Is devaient encore avoir besoin de leur mère.

> Les jeunes dinosaures étaient en effet tous rassemblés autour de l'unique adulte au moment où ils ont été ensevelis. Et si c'était plutôt une classe avec la maîtresse? Pepito-Nicolas Sohnn



DÉCOUVERTES

### Marie Curie, la science et le courage

La découvreuse de la radioactivité était aussi brillante que généreuse. Est-ce cela qui gêne le terne professeur Charles Attend?

#### Professeur Charles Attend

Maria Sklodowska fit ses études à la Sorbonne où elle rencontra un certain Pierre Cune, qui lui écrivit des lettres remplies d'équations mathématiques. Elles étaient si belles qu elle l'épousa. Elle aimait regarder Pierre, et ils aimaient, tous deux, regarder des cailloux. Dans un vieux hangar, ils s'amusaient à étudier leur composition de près.

Puis, ils se mirent à écouter le «cri» des cailloux.

En effet, ceux ci émettent de petits bruits caractéristiques, que l'on ne peut entendre à l'oreille nue, ni avec un appareil auditif

caractéristiques, que l'on ne peut entendre à l'oreille nue, ni avec un appareil auditif de base. On dit que es cailloux crissent. La découverte majeure de Marie Cune fut une véritable onde de choc: certains cailloux étaient même capables d'émettre des émissions de radio, en un mot, ils étaient radioactifs. Elle avait ramassé ces cailloux dans le jardin derrière le hangar, à un endroit où poussaient des radis géants. Ce matériau, non encore identifié et très rare, fut donc appeié par Marie Curie, le radium.

Qu'en pensez-vous, Madame Bienraison,

yous navez pas l'air radieux?

### Ella Bienraison, chercheuse

Allez passer une radio, cher Monsieur, c'est peut-être grave... Prix Nobel de Physique, puis de Chimie, Marie Curie fut la première femme à enseigner à la Sorbonne. Née en 1867 en Pologne, elle arriva à Paris en 1891 et commença des études de sciences physiques et de mathématiques. Après que Becquerel ait découvert les rayons X émis par l'uranium, elle trouva avec son mari, Pierre, d'autres éléments émettant des ondes (radioactris), comme le thorium, le

polonium et le radium. Ces découvertes permirent d'inventer la radiologie ou de traiter certaines maladies, comme le cancer, à l'aide des rayons. Malgré l'état misérable du vieux hangar dans lequel ils travaillaient, ils refusèrent de breveter leurs découvertes (ce qui les aurait rendus riches) pour qu'elles puissent être utilisées par d'autres. Pendant la Première Guerre mondiale, Marie organisa les secours sur le front. en équipant des voitures radiologiques, qui permettaient de localiser les éclats d'obus dans le corps des soldats.

### À table!

e plus gros champigron d'Europe a été découvert, fin septembre, dans le parc national des Grisons (Suisse), Il mesure 800 mètres sur 500, l'équivalent d'une centane de terrains de football La majorité du corps de ce champignon est sous la terre et ressemble à des lacets de chaussure. La partie en surface, d'une couleur jaune à marron, ressemble à celle de champignons que l'on peut ramasser. Le champignon, de l'espèce « armillaria ostoyae», est comes-



tible. Il est même connu depuls l'époque romaine pour ses vertus digestives lorsqu'il est consommé cru. A condition de ne pas l'ava er d un coup

### Allô, haleine?

n fabricant de télé phones portables va doter ses produits d'une puce permettant de détecter les gaz et les odeurs Devenu instrument de mesure de l'air, le téléphone préviendra son utilisateur lorsque le taux de pollution atmosphérique est trop élevé pour faire du vélo ou du jogging. Il sera même capable de signaler à son propriétaire sa son haleine est devenue désagréable Désormais, avant d'embrasser Tonton Marcel, fais le souffler dans le téléphone ...

### Cristal dépolluant

Lorsque le moteur d'une voiture se réchauffe, il rejette énormément d'hydrocarbures, responsables de la pollution. Des chercheurs de l'unversité de Tokyo ont élaboré un cristal nommé SSZ-33. Véritable piège à hydrocarbures, ce cristal est fait de silicium, d'aluminium et d'oxygène. À la manière d'une éponge, il absorbe les hydrocarbures dans ses minuscules trous. Dans le pot d'échappement, ce cristal pourrait capturer une bonne partie de la pollution. On respire.





Texte et dessin de TABARY













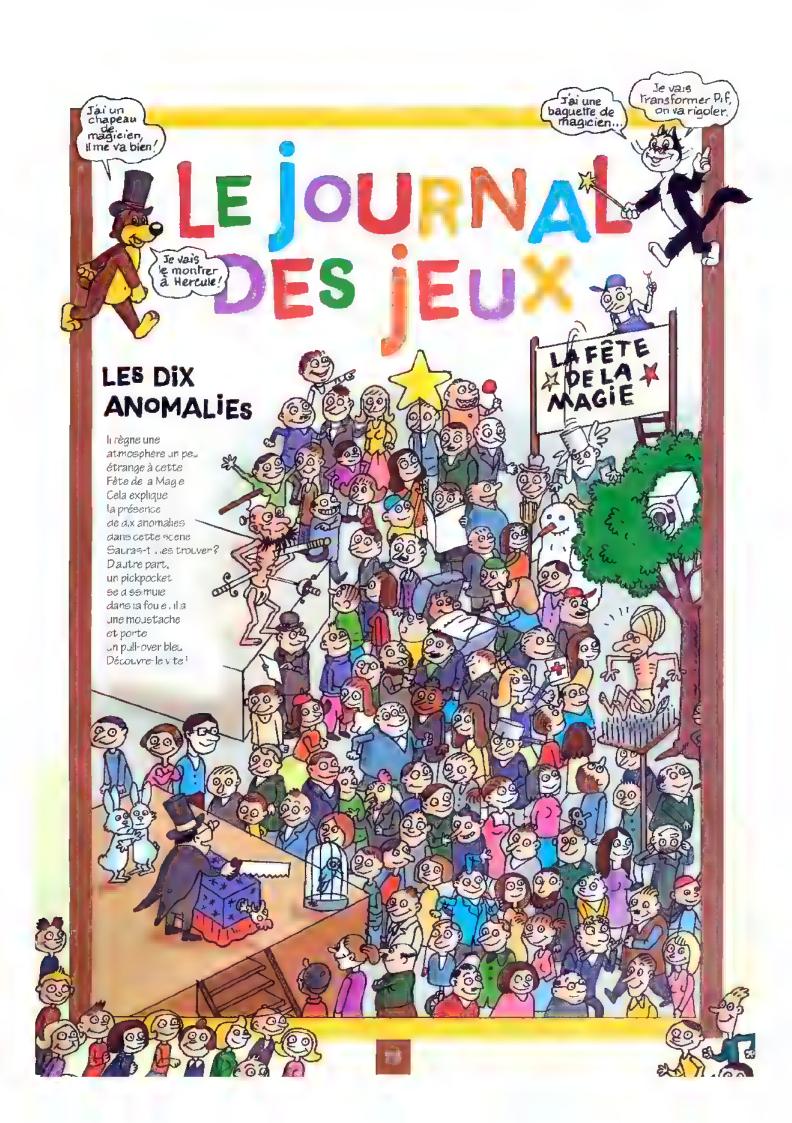














### PIF-MAGIE

Tout comme Pif, tu peux réaliser ce tour de magie très simple Pour savoir comment il fait, va aux « solutions des jeux » ..













### **EST** ES-TU D'UN NATUREL CURIEUX?

Être curieux, c'est bien car cela permet d'apprendre beaucoup de choses. Mais ne dit-on pas aussi que c'est «un vilain défaut » si la curiosité est poussée trop loin? Et toi, l'es-tu un peu, beaucoup... ou terriblement? Fais ce test franchement car il est toujours utile de se connaître soimême. Réponds par «oui» ou par «non».

1. Quand tu vois un magicien faire son tour, te creuses-tu la tête pour deviner quel est son truc?

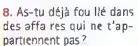


- 2. Quand tu I s une bande dessinée ou un livre qui te pass onne, t'arrive-t-il d'aller à la dernière image ou à la dernière page pour savoir ce qui arrive au héros?
- 3. Sur une boîte de conserves ou une brique de lus de fruit par exemple, lis-tu de temps en temps les petites lignes qui indiquent la composition du produt?
- Quand tu es entouré(e) de plusieurs personnes que tu ne connais pas (dans une file d'attente, dans I autobus ou en train ..), essaies-tu d'entendre leurs conversations?
- 5. Dans les pages de Pif consacrées au gadqet, lis-tu l'encadré «Explique-le à tes parents »?
- 6. Évites-tu de regarder par dessus l'épaule de quelqu un qui est en train de lire?



7. Tu regardes un film à la télévision mais il te plaît moyennement. Arrêtes-tu de le regarder en te

disant que ce n'est pas important si tu ne conna s pas la fin?



9. Quand tu passes devant des palissades qui dissimu-

lent un chantier, t'approches-tu pour essayer d'apercevoir par un trou ce qu'il y a derrière?

10. As-tu déjà fait exprés de lire une carte postale ou une lettre qui ne t'était pas destinée?



de suivre quelqu'un dans la rue pour savoir ce qu'il allait faire?



12. Aimerais-tu reconstituer l'arbre généalogique de ta famille?

13. La maîtresse ou un professeur annonce qu'il rendra le lendemain les notes du dernier devoir Vas-tu lui demander discrètement de te donner la t enne avant?

14. Tu entends un mot pour la première fois. En cherches-tu l'explication (en demandant son sens ou bien en regardant dans le dictionnaire)?

#### CALCULE TON RÉSULTAT

- Marque 1 point quand tu as répondu « oui » aux questions nos 1, 2, 3, 4, 5, 8, 9, 10, 11, 12, 13 et 14.
- Marque 1 point quand tu as répondu « non » aux questions nos 6 et 7.

Fais le total de tes points et va vite voir le résultat du test à a fin du Journal des Jeux.

### LE BON ORDRE En livrant son histoire à la rédaction de Pif Gadaet. e dess'nateur Chicco a fait tomber son carton à dessins et tout s'est mélandé. Peux-tu l'a der à remettre ses dessins dans le bon ordre?



### LES SECRETS DE MISTER MAGIC



(HARVE MOIS)
JE VOUS PRÉSENTE DES TOURS
GUE VOUS POURREZ RÉALISER POUR ÉPATER
VOS (OPAINS ET VOTRE FAMILLE.
POUR (ELA, REGARDEZ ET RETENEZ
LES GESTES GU'IL FAUDRA APPRENDRE,
LES PAROLES QU'IL FAUDRA DIRE.
ET N'OVBLIEZ PAS
DE RÉPÉTER VOTRE NVAIERO
AFIN QU'IL SOIT PARFAITEMENT
AU POINT.

JE DEMANDE

LE SILEN(E TOTAL

POUR (ETTE EXPÉRIEN(E)

(HUT)

SUR (ETTE TABLE: UNE FEUILLE BLAN(HE, UN STYLO ET DIX PAPIERS NUMÉROTÉS DE 0 À 9.



JE ME BANDE LES YEUX AVEC (E FOULARD!



JE DEMANDE À UNE PREMIÈRE PERSONNE DE PRENDRE LA FEVILLE BLAN(HE ET LE STYLO. MOI, JE VOUS TOURNE LE DOSI



É(RIVEZ SUR LA FEUILLE L'ANNÉE DE VOTRE NAUSAN(E...



ET SOUS (E NOMBRE, INSCRIVEZ L'ÂGE QUE VOUS AYEZ EU OU QUE VOUS AUREZ (ETTE ANNÉE



PASSEZ (ETTE FEVILLE À QUELQU'VN. )E NE YEVX PAS SAVOIR À QUII



INSCRIVEZ À VOTRE TOUR L'ANNÉE DE VOTRE NAISSANCE...



...ET EN DESSOVS L'AGE QUE VOUS AVEZ EU OU QUE VOUS AUREZ (ETTE ANNÉE.



PASSEZ LA FEVILLE À UNE PERSONNE DE VOTRE (HOIX ET RE(OMMEN(EZ: D'ABORD LA DATE ET ENSUITE L'ÂGE...



ADUTIONNEZ Tous (es noabres, Puis Mettez (e papier Dans votre po(he



JE SENS U**N FLUIDE MAGIQU**E S'ÉCHAPPER DE CERTAINS DE CES (HIFFRES.



... (ES (HIFFRES... DANS (ET ORDRE... JE LE SENS...



('EST DE LA SOR(ELLERIE!



VA VITE AUX "SOLUTIONS DES JEUX" POUR CONNAÎTRE LE TRUC DE AUSTER MAGIC



par A am Dubois HALTAIN DOUZE MO'S L SORT DU CHAPEAU DU MAGICIEN TRANSP RE ELLE OUVRE LA PORTE METTRE EN GAGE LIQUIDE PLAT ESPAGNO HALTE ÉTUDE DU TEMPS OISEAUX RETIRÉE PAR JSURE QL:TTE SON PAYS LAC (DOJBLE CARTON RIGIDE VOYELLE GNOBLE APPORTÉ BELLE P ERRE ROUGE MOT DE LIAISON AUTOJR D'UNE FEUILLETON NOTE METAL BLANC PRÉPO SITION (DANS) FAIRE DES PRONOM RUADES GIVRE APRÈS MO DESSOUS BÂTON MAGIQ<sub>E</sub> E ANGJE MEUBLE DEVENU

POJR DORMIR

### LES SEPT DIFFÉRENCES

Il y a sept différences entre l'image de droite et celle de gauche . à toi de les découvrir . .









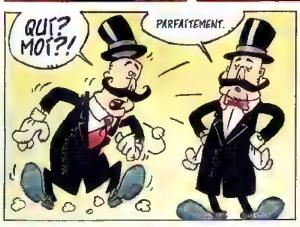














### SOLUTIONS DES JEUX

#### Les dix anomalies

 Un bonhomme de ne ge dans la foule • Une machine a laver dans l'arbre • Un cochon dans un landau . Un personnage a tête de pou et . Un autre avec trois yeux . Une casserole sur la tête d'un homme . Une clef à remonter dans le dos d'un spectateur . Une tête à l'envers . Un bras qui sort d'un crâne . Une roue sous le torse d'un homme.

Quant au pickpocket, il se trouve en haut, à qauche.

#### La formule magique

Abracadabra! A trois, tu donnes un coup de marteau sans trop faire bouger le rideau... Un, deux et...

#### Pif-Magie

Quand Pif enserre son poignet avec sa main gauche, il met son index sur la règle comme sur ce des sin. Et Hercule ne peut pas le voir! To aussi, tu peux faire ce tour de magie très simple.

#### Magic-Bulles

1 et H. 2 et l. 3 et G. 4 et C 5 et D. 6 et K. 7 et E. 8 et J. 9 et A. 10 et B. 11 et F.

#### Test. Es-tu d'un naturel curreux?

• S tu as entre 1 et 4 points: Tu n'es pas du tout d'un naturel curieux. Tu ne risques pas de gêner tes copains ou les personnes que tu rencontres par des quest ons déplacées. On apprécie ta grande discrétion, mais ne crois-tu pas que cel e-ci a un revers, tu peux apparaître comme te désintéressant de ceux qui t'entourent, et peut-être te prives-tu d'amit es ou d'informations qu' te seraient utiles. Force-toi un peu, pose un peu plus de questions, et tu

découvriras p ein de choses intéressantes. S tu as entre 5 et 10 points : Tu es d'un naturel curieux. Ton esprit est en éveil, tu a mes apprendre tu poses des questions

qui te permettent de progresser. Le monde qui t'entoure t'intéresse et tu n'hésites pas à te creuser la tête pour comprendre les choses qui te paraissent comp jouées de prime abord car tu a mes progresser par toi-même. Tu as trouvé un bon équilibre car ta curiosité est normale mais elle ne dérange pas les autres. Tu connais les limites à ne pas dépasser et cela te permet de vivre en harmonie avec les autres.

 Si tu as entre 11 et 14 points: Tu es d'un naturel tres curieux. Tout t'interesse et tu ne peux pas résister a l'envie d'en savoir toujours plus. C'est très bien, à condition que ta curiosité ne devienne pas du sansgêne ou de l'indiscrétion! Es-tu bien sûr de ne pas être parfois impoli en posant des questions génantes, ou carrément indiscret en cherchant à découvrir des choses qui ne te concernent pas? Chacun a le droit d'avoir un « Jardin secret» et tu do s le respecter. Fa s'attention à ce que les autres peuvent penser de toi : ne deviens pas celui ou celle qui se mêle de tout l

Le bon ordre 5 • 3 • 6 • 2 • 1 et 4.

#### Mister Magic

Mais non, la sorce lerie, ça n'existe pas i ll y a simplement un true, comme dans tous les tours de Mister Magic | En fait, l'année de naissance additionnée à l'âge donne nvariablement 2004, c'est-à-dire l'année en cours! Done si trois personnes inserivent leurs nombres, le total sera obligator-



rement 6012 (3 x 2004)! Attention: lorsque nous serons en 2005, le total sera 6015 pour trois personnes participant au tour (3 x 2005). À présent, à toi de proposer ce tour de magie à tes copains et copines, à ta famille : succès garant !

#### Mots fléchés magiques



#### Les sept différences



#### Mona, apprentie détective

Regarde bien l'affiche de la première case ou «Mister Magic» dans ton Journal des Jeux, et tu remarqueras que le vra Mister Magic porte un nœud papillon, pas une

Le soi-disant Mister Magic est donc bel et bien un imposteur.

Le Journal des Jeux est real sé par Ric et Chicco avec la participation de BenGrir (p. 77), Alain Dubo's (p. 78) et Oilv er Figuet (p. 79)

### LA LEÇON DE DESSIN

Réalise un premier crayonné suivant le modèle 1, puis améliore ce premier dessin selon le modèle 2 et, enfin, finalise-le et encre-le (3). Le mois prochain, tu apprendras à dessiner Placid...







# PORCEDES Fantôme HOR KAMB



































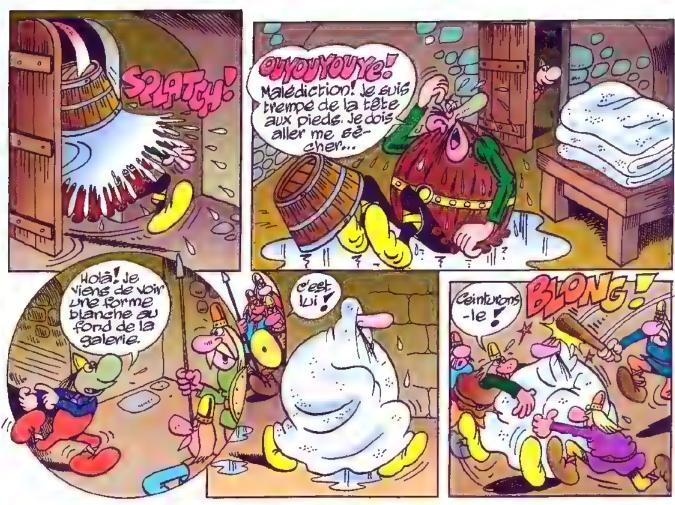




























### Profession'elle

# Forestière.

### un métier nature

Pour travailler \* dans la forêt. pas besoin de ressembler à un trappeur hirsute. La preuve avec Marianne...

'ai grandi dans les montagnes de Haute-Savoie Mon père était accompagnateur de randonnée. J'ai toulours vécu proche de la nature. Quand il a fallu que je choisisse un métier, c'était pour moi une évidence : je serais forestière! » En 1998, Marianne De Brito passe avec succès le concours de l'Office national des forêts, un organisme de l'État qui gère 12 millions d'hectares de forêts et d'espaces naturels en France. Son premier poste l'emmène à Aixen-Provence, dans le sud de la France L'essentiel de son travail consiste alors à tenter d'éviter l'incendie, le plus grand ennemi de la forêt D'abord en organisant le débroussaillage, puis en patroudlant dans les collines pour expliquer aux promeneurs tous les dangers du feu. « Un seul petit mégot de cigarette mal éteint jeté par terre peut, en quelques secondes, enflammer des herbes et provoquer une catastrophe. Nous rappelons aussi aux visiteurs qu'il est interdit de faire des feux de camps dans les massifs et nous les sanctionnons s'ils ne respectent pas la loi. Nous sommes un peu la police de la forêt. D'ailleurs, nous avons le droit de mettre des amendes: 130 euros pour un barbecue, par exemple ».

Depuis quelques années, Marianne est responsable d'une unité territoriale en région



parisienne qui regroupe les forêts domaniales (cela veut dire qu'elles appartiennent à l'État) de Versailles, de Meudon et de Malmaison. Malgré son jeune âge (28 ans), elle dirige une équipe de 8 gardes forestiers. « Nous créons

### C KIKILDI: C'est quoi les droits de l'enfant?

Dane la producia Profession beginning comulativativa (1.1 e daper lite eve is di colore

### Dorkas, 9 ans

Les droits de l'enfant, c'est respecter ses parents et être gentil avec tout le monde. En fait, ce sont des devoirs plutôt.

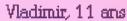
Moi j'aimerais avoir 16 ans. Comme ça, je fera's comme ma grande sœur qui a le droit de me gronder.



### Camilla. 8 ans

Ca yeut dire guon doit respecter es enfants, qu'on ne doit pas utiliser la force envers eux. Is ont le droit de donner leur avis et d'être

éduqués pour plus tard. Moi je voudrais avoir le droit d'être respecté par les plus grands à l'école.



Avant, les enfants n'avaient pas le droit de parler à table devant les adultes, et ils travaillaient dans les mines. Les adultes ont paus de respect envers

les enfants qu'autrefois et ça, c'est bien. Je ne souhaite pas spécialement avoir plus de droits, mais je ne voudrais pas en avoir moins, comme dans certains endroits du monde



### Camille, 8 ans

C'est pouvoir se baigner, faire la grasse matinée, veil er le soir aller au resto, faire du bateau et avoir un animal. Ce serait avoir le droit



de ne pas aller à l'école. Même s'il y a beaucoup d'enfants dans le monde qui voudraient y aller, moi j'aime pas ça



des sentiers de découverte, nous aménageons des points de vue, nous accueillons des écoliers en visite. Parfois aussi, nous organisons des « battues administratives » pour savoir combien de sangliers, de chevreuils et de lapins vivent dans les bois. C'est vra.ment un trava l très varié. »

Pour faire ce métier, il faut aimer la nature et la vie au grand air par tous les temps. Il faut aussi être patient: « quand nous plantons de jeunes arbres, ils ne seront grands que 100 ou 200 ans plus tard. Nous ne serons plus là pour les voir. Si on fait cela, c'est en pensant à l'avenir, à nos enfants et à nos futurs petits enfants ».



### La route à suivre

Pour travailler à l'Office national des forêts (ONF) il faut un bac scientifique Puls un magistère en « sciences de la vie et de a terre » à l'université ou un BTS en gestion forestière. Dans tous les cas. pour entrer à l'ONF, il faut ensuite passer un concours d'État, L'ONF emploie beaucoup de filles dans les bureaux, mais très peu sur le terrain : moins de 10 %. Mais cela devrait changer dans les toutes prochaines années.

Office national des forêts: 2 avenue de St-Mandé, 75012 Paris Tél.: 01 40 19 58 00



# LE JOURNAL DES FILLES



### LES HÉROÏNES DÉBARQUENT



ans les romans pour la jeunesse, les héros sont souvent des garçons. Le plus célèbre est b.en sûr Harry Potter. Sa fidèle Hermione n'a qu'un secondaire. Mais depuis peu, les auteurs semblent donner plus de place aux filles. Fini les

princesses dont le seul but dans la vie est d'attendre le Prince Charmant... Les nouve les héroïnes sont des personnages à part entière. Comme celui de Louison. Cette petite fille de 10ans qui a vraiment vécu au XVI e siècle-rêvait de devenir comédienne dans la troupe de Molière. Et y parvint. Sadako prend, elle aussi, son destin en main, Née en 1943, cette petite Japonaise passionnée d'athlétisme hab te Hiroshima, une ville où l'aviation américaine largua une bombe atomique. À l'âge de 11 ans, sa santé se détériore et l'empêche de courir. Sadako a la « maladie de la bombe ». Elle dépicie un courage extraordinaire et conjure le sort en fabriquant des grues en papier. Qui dira après ça que les filles sont chochottes? Sûrement pas Zazie, qui étonne les garçons: comme eux, e le dessine des mammouths, a un vélo de garçon et joue au foot. Rendez-vous dans votre bibliothèque ou votre librairie pour retrouver les héroines de ces romans où l'eau de rose s'est enfin évaporée...

Francès Pagne-Dehin

Louison et Monsieur Moliere de Marie He gerson (Castor Poche Flammarion, à partir de 8 ans). Les mille oiseaux de Sadako de Eleanore Coerr (Milan à partir de 9 ans) Mademoiselle Zazie de Thierry Lena.n, (Nathan, à partir de 7 ans).

### Dites-leur bravo!

Elles vous ont fait rêver cet été lors des jeux Olympiques d'Athènes? Écrivez-leur pour le leur dire. Ça leur fera p aisir! Leurs adresses: Emil e Lepennec: US Créteil: 5 rue d'Estiennes d'Orves, 94000 Créteil. Laure Manaudou. Cercle des nageurs de Melun Dammarie, quai maréchal Joffre, 77000 Melun. Laura Flesse: contact@lauraflessel.com

### Un ours au grand cœur

'abord, ils sont craquants, ensuite lorsque tu en achètes un,

et Action pour scolariser une petite fi le privée d'éducation en Inde. Les ours Baptiste sont en vente sur le catalogue de la Redoute IIs coûtent 20 euros.

10 euros

sont re-

versés à

l'associa-

tion Aide

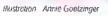




J'sais pas quei mettre...

... pour ma "pyjama party"





# COCH SINNERIES







Le pyjama il emporter

13 euros La Redoute

Sac de covenage

14,90, euros Vert Baudet



















































...DIX CLANS NAURAIENT
PAS LE TEMPS, MÉME
EN Y PASSANT DIX SAISONS, DE CREUSER UN
PIÈCE À SA TAILLE!
LE "TAHAR" EST UN
DÉMON! IL EST
IMMORTEL! LES DEMONS N'EXISTENT PAS HANGHAR! ET AUCUN ETRE N'EST IMMORTEL!!!













































### Les éditions Lécureux présentent : Les nouvelles Aventures de

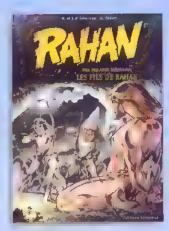




Tome 1 Le Mariage de Rahan



Tome 2 La Montagne Fendue



Tome 3 Les Fils de Rahan

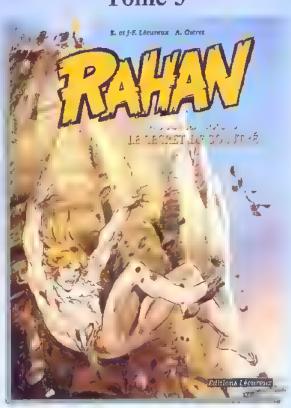
## LE SECRET DE SOLUTRÉ Tome 5



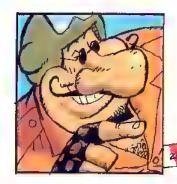
Tome 4 Les Bêtes Folles

Retrouvez toute l'actualité de la vie de Rahan, BD, expos, Parc, dédicaces, produits dérivés, film, dessin animé, jeu vidéo, sur son site:

www.rahan.org



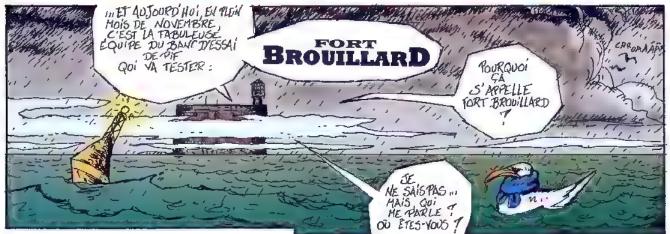
Ces nouveaux albums, distribués par Hachette, partout dans vos points de ventes habituels!



## BANC D'ESSAI



















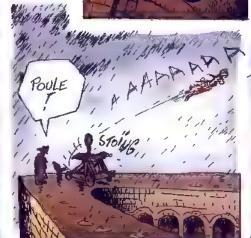


BROTHER'S























# Filou Marlou et le mystère de l'ermite

Trancois Thomazeau Allustrations d'Yves Rodiei



e téléphone sonna chez Filou Marlou. « @# ! », hurla le détective. Il avait passé tout l'après midi précédent au √supermarché pour y dénicher les étagères où disposer ses tee shirts et ses slips de bain, inutiles pendant les longs mois d'hiver. Et il se débattait depuis plus d'une heure avec la notice de montage écrite dans un mélange de coréen, de français, d'anglais et d'une langue scandinave qu'il n'avait pu identifier. La notice disait. « Introdunier la malette en la récipiente et rotater (voire diagram 3b) ». Filou Marlou n'avait rien compris, bien sûr. mais en se reportant au dessin figurant sous le numéro 3b du mode d'emploi, avait cru reconnaître quelques pièces disposées devant lui sur le sol de son salon et tentait de les assembler. Il avait donc un genou à terre une étagère sur l'épaule, trois vis dans la main droite, deux bou ons dans la main gauche et un tournevis entre les dents lorsque l'horrible sonnerie retentit.

« @# ! », répéta le détective en laissant sonner. Filou Marlou savait bien qu'il s'agissait, une fois encore, de Frizanti. Cet imbéc, le de commissaire était incapable de résoudre a moindre énigme un peu compliquée sans faire appe à .ui. Et Filou Marlou en avait assez. Comprenez le. Il était en vacances et au lieu d'aller se prélasser en bas des pistes de ski, il avait décidé de faire un peu de brico age et d'arranger son intérieur pour ces longs mois d'hiver où les clients étaient rares. Son secret espoir était aussi que le commissaire Frizanti hiberne un peu et lui fiche la paix... Mais non

Trois minutes plus tard, le téléphone sonna à nouveau. Filou Marlou leva les yeux au ciel, les bras en l'air, et l'étagère qui reposait sur son épaule glissa à terre tands qu'il lâchait les vis les boulons et le tournevis... Tout alla rouler et dégringoler sur le plancher du salon. Il fallait tout recommencer. Alors autant décrocher... Il décrocha.

« Ouminni! » crra-t-il

Un long silence s'ensuivit. Et puis une voix timide

« Euh... C'est le commissaire...

-Frizanti Oui, je sais, c'est toujours vous qui me dérangez pendant mes vacances. Qu'est-ce que je peux faire pour vous?

Le commissaire toussota.

« Euh... I serait peut-être bon que vous veniez voir par vous-même... »

Alors Flou Marlou vint et il vit. Il s'agissait d'un meurtre Enfin, c'est ce que disait le commissaire Mais il était si stupide qu'il valait mieux se méfier de tout ce qu'il disait.



Filoa connaissait de loin la victime. Le père Imay, puisque c'e l'anstrui en le nommait, était un vieil ours qui sa terrait de puis des années loin de la ville et vivait de rien, mendian un peu, faisait l'aumône en grognant. Le soir, il s'en retournait dans son antre cetta grotte humide et aussi froide qu'un igloo. Les se vices sociaux de la ville avaient bien tenté plusieurs fois de le loger dans un foyer Mais le vieux ne voulait rien entendre. Il chassait les rares visiteurs à caups d'inures, à coups de poing parfois. Le pere Imay avait son caractère. Son mauvais caractère.

C'est qu'il y tenait à son abri, à l'écart des gens « normaux » qu'allaient à l'école ou au bureau II y trouveit refuge pour faire un peu de feu, boire du mauvais vin et se glisser sous des cartons et de vieilles couvertures en attendant e lendemain. C'était là qu'il vivait. Et c'est là qu'on I avait trouvé. Mort « Un crime odleux », avait dit le commissaire lorsque le détective était entré dans la masure. Et les deux adjoints du policier avaient remué la tête pour surtout ne rien dre qui puisse fâcher leur supérieur

epuis quelque temps, pour être encore plus tranquir, le vieil homme aveit même installé une porte à sa cayerne. Et une serrure Avec une clef Et c'est bien ça qui chiffonnait le commissaire Frizanti. C'est que l'employé des services sociaux venu la veille proposer au vieil admits une place dans un foyer, en raison du froid, avait trouve tu porte plose. Et fermée à clef. Il avait fallu aux boliciers, alertés par l'assistant social, défoncer la porte. Et ils l'avaient découvert là. Sans vie. Da poitrine transpercée de part en part, comme par une longue épée, par une lance acérée, une arme pointue que les policiers n'avaient pas retrouvée.

Dono quello un avalt planté une gigantesque arme trancheme dans le corps du viel horme alors L'assassin n'avait donc pas pu s'enfuir sans ouvrir cette maudite porte, puisqu'il n'y avait pas d'autre issue. Et il n'avait pas non plus, pout cette même raison, pu faire sorur l'arme du crime! Or les policiers avaient fouillé le repaire dans ses moindres recoins, sans rien trouver qui ait pu servir à tuer le père lmay. L'arme la plus dangereuse qu'i s avaient dégotiée était un vieux balai tout pourri, dont le clochard se servait pour « nettoyer » son logis.

Filou Mar ou soupira en inspectant la imisérable demeure. Il pensait à ses étagères et songealt qu'il avait peut-être compris comment il fallait es monter. S'il plaçait la virule dans l'or fesse (voire 6c) cela pourtrait peut-être marcher. Il essalerait en rentrant chez lui. C'était vraiment 'antire d'un vieil ours Sans fenêtre, avec des murs maculés d'humidité et de champignons. Le père Imay avait jeté au soil de vieux journaux, de vieux sacs en

plastique ren pils d'objets sans utilité. L'faisait si froid sous cette voûte que des stalagmities de glace montaient du soi comme des poutres frag les et que des stalact tes gelées pendouillaient au plafond de ce triste frigidaire.

« Nous avons une piste! », annonça très fier la commissaire à Filou Marlou.

- Ah, répondit, le détective, avec une moue dubitative. Frizanti sourit/de toute la langueur de sa moustacne.

- Le vieux s'est dispute her matin avec di représentant de commerce venu lui vendre un aspirateur. Une sacrée dispute, paraît-il. C'est le facteur qui a entendu les deux hommes pousser de grands chis

- Et/alors?

Le commissaire se mit à rouler la pointe de sa moustache entre/ses doigts.





 Alors nous avons arrêté le représentant. Si nous le bousculons un peu, il parlera...

Filou Marlou haussa les épaules et pouffa.

- Libérez donc ce pauvre représentant. Je sais qui a fait le coup...

Le détective marqua un long silence et regarda à tour de rôle le commissaire et ses deux adjoints.

Le coupable est ici. Dans cette pièce! annonça-t-i

Le commissaire ouvrit tout grand la bouche et balbutia quelques mots tandis que ses acolytes remuaient la tête, comme pour d're: « Ce n'est pas nous »

Filou Marlou leva le do gt d'un air grave et ança « Le coupable est... »

Et il pointa son doigt accusateur en direction... du père Imay!

« Mais... Je ne comprends pas, protesta le commissaire. C'est un suicide alors? »

Le détective secoua la tête, agacé par tant d'incompréhension

« Regardez, commissaire... A hauteur de la main du père Imay, cette bouteille de mauvais whisky presque vide Le vieux a dû la boire et être bien saoul... Je pense qu'il s'est assoupi.

« Regardez également aux pieds de la victime, ces cendres encore chaudes d'un feu qu'il avait allumé pour se réchauffer

Le commissaire baissa les yeux.

« A présent, levez les yeux. Et vous verrez l'arme du crime, ou devrais-je dire les armes du crime? »

Le commissaire leva les yeux sans rien voir. Et se tourna vers Fi ou Marlou, ébahi.

« Les stalactites, comm ssaire! Les stalactites! Regardez comme elles sont longues, effilées et aiguisées! De vértables ames de couteau...

Le détective se tourna vers les deux adjoints comme pour leur faire la leçon.

"Voilà comment ça s'est passé: le père Imay s'est endormi après avoir bu le whisky, le feu s'est mis à chauffer de plus belle Sous l'effet de la chaeur, une stalactite s'est détachée du plafond et est venue transpercer le pauvre homme dans son

sommeil. Et comme il faisait de plus en plus chaud dans la pièce, la stalactite a fondu Disparue, évaporée l'arme du crime! »

F.lou Marlou tourna les talons pour partir. Ce maudit commissaire ne pouvait donc pas trouver ça lui-même? Il avança vers la sortie, s'arrêta net, et cria: « Bon sang! J'a trouvé! »

Le commissaire sursauta : « Quelque chose d'autre ?

Non, non. Ce n'est rien, répliqua Filou Marlou, qui pensait tout bêtement à ses étagères.

Peut-être que s'il plaçait le ziquet dans la flondure comme l'indiquait le diagramme 2d...

fin



### Entrée libre

«La peinture, entrée libre», te fait découvrir 45 tableaux, de tous les genres de peinture, de tous les



pays et de toutes les époques. Une découverte libre et passionnante. Dans l'univers de Monet, tu fais connaissance avec l'œuvre de ce peintre impressionniste. Une œuvre que tu pourras admirer lors de l'expo qui se tient au Grand Palais à Paris, jusqu'au 17 janvier 2005.

La peinture, entrée libre, de Marie Sellier, 96 p. 15 €, Nathan,

Dans l'univers de Monet, de Sophie Comte-Surcin et Caroline Justin, Éditions Belem 48 p, 16 €

### Jour de bal

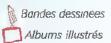
Oyez, oyez, fans de balleti et autres farandoles, la bande son de vos meilleures guinches entre aminches est enfin dans les bacs. Chauffez vos Kickers et huilez vos Campers car les bien nommées «Bombes 2 Bal» ne vous laisseront aucun répit: revisitant folklore occitan et rythmes du Nordeste brésilien, ferraillant sec du triangle comme du tambourin, ces toulousaines donzelles ont accouché d'une sacrée petite collection de chansons pour les pieds sur fond de textes joliment enlevés. Normal: c'est Claude Sicre des «Fabulous Trobadors» qui s'y est collé. Danse avec ta grand-mère, Bombes 2 Bal, Tôt Ou Tard, 15,24€.

### 🗍 Séparés

La séparation des parents est un moment difficile à vivre pour toute la famille. Pour mieux surmonter ce grand bouleversement, le livre de Bernadette Costa-Prades et Stéphane Clerget dissipe les inquiétudes en répondant de façon simple et rassurante aux questions les plus compliquées. Histoire d'envisager cette

nouvelle vie sous un jour meilleur. Comment survivre quand les parents se séparent, de Remadette

de Berna
Ciné vidéo Costa-l
Stéph



Musique

Livres

de Bernadette

Costa-Prades et

Stéphane Clerget,

Albim Michel je⊥nesse,

160 p, 11,90 €

### La bande des cinés

### Oscar, le mytho des mers, contre Bob Paar, supépèrehéros



À notre gauche : Oscar, petit poisson tota mytho n'hésitant pas à s'autoproclamer pourfendeur de squales. À notre droite : Bob Paar alias Mr Indestructible super-héros au rancart dont le tour de taille tire sur le XXL Quand les studios DreamWorks (Shrek) et Pixar (Némo) rempilent, c'est à nous autres, spectateurs, que la concurrence profite. Entre ces deux 3D, notre cœur ne balancera pas et c'est dans la foulée que l'on ira se gorger des couleurs flashy du « Gang des Requins » et s'esbaudir des méga-pouvoirs des Indestructibles. Mais reprenons les choses dans l'orgre.

Primo, Oscar n'est pas Némo Son face à face avec Don Lino, le parrain des requins gangsters, ne manquera pas de le démontrer parod e des films sur la mafia comme «Shrek» le fut des contes de fees, «Le Gang des Requins» régalera les amateurs de décors de bas-fonds aqua urbains, rap en apnée à l'appui

Secondo, après quinze ans de placard, voilà que l'indestructible famille Paar reprend du service face à l'horrifique Syndrome. Évidemment, ça

n'ira pas sans quelques menus tracas et ratages pour Papa Bob, maman Elast girl et leurs mômes, Violette aux singuliers pouvoirs psychiques (doublée par Lorie), Fleche plus ra pide que l'éclair et le der nier-né. Jack Jack Régalez-vous



## Stehtune Gerget à Jenusette Costanhouse Tigres et frères Sorti en salle au printemps dernier « Deux frères » est décormais disposable en

Comment survivre

dernier «Deux frères» est désormais disponible en DVD. Fiction animalière réalisée par l'un des maîtres du genre, Jean-Jacques Annaud (L'Ours), cette fable met en scène deux belles âmes de tigres dans un âpre monde d'hommes, et séduira tous les amoureux des félins. Images somptueuses garanties, émotions itou et qu'importe si certains fácheux prétendent qu'il s'agit « d'émotions faciles »... Deux frères, Jean-Jacques Annaud, Pathé Vidéo, 19,98€.

### La loi des ados

L'enfant et l'adolescent ont des droits et des obligations. Le Code Junior Dalloz réunit l'ensemble des textes qui les concernent. Il aborde des questions comme les menaces à l'encontre des profes seurs, les désaccords entre parents et ensei gnants sur l'orientation de l'enfant, le droit de lire la correspondance de ses enfants, le téléchargement de musique sur Internet...

Le Code Junior, de Dominique Chagnollaud, Dalloz, 626 p. 15 €.





### Le cri de la vache

Frais et futé, le premier album des «Vaches Aztèques» est à mettre entre toutes les mains: beuglements en mi, en sol, en ré, en rock ou en reggae, lesdites vaches s'y entendent comme pas deux (bovidés) pour groover l'histoire d'amour d'un cochon et d'un édredon. Au menu, notamment, entre deux ballades une très mutine chanson des *Pourquois* ainsi qu'un chouette bestiaire de *Gros mots* à glisser impérativement dans la boîte à gants de tous les grossiers personnages.

Les vaches aztèques, Les Vaches Aztèques, Viva Kids, 16 62€



#### A la recherche de la Terre perdue

Ils sont un couple inséparable et perdu. Enfin, c'est plutôt la Terre qui s'est égarée. Laureline et Valérian, voyageurs de l'espace, ont abandonné leur astronef pour enquêter sous l'apparence de marchands ambulants. À Port-du-Gouffre, au bord du

Grand Rien où se forment les planètes, ils rencontrent d'étonnants personnages : des Wolochs, gigantesques pierres vivantes, aux Limboz, voleurs puants mais discrets, en passant par le redoutable et fidèle Schniarfeur. C'est le 19° épisode de cette série de Pierre Christin – le scénariste d'« Images / Mirages » dans « Pif Gadget » – et Jean-Claude Mézières (qui a eu le pif de nous adresser un dessin...). Superbe, surprenant et intelligent.

Valérian. Au bord du Grand rien, 48 pages couleurs,



### Un week-end avec Lorie

Qu'il s'agisse de l'édition de luxe (comprenant un poster et une montre) ou de l'édition simple, les groupies de Lorie ne couperont pas à ce CD/DVD concocté avec les fêtes de fin d'année dans la ligne de mire. Dame, c'est qu'outre l'enregistrement de morceaux choisis de la dernière toumée de Lorie, elles y trouve ront clips (Ensorcelée, C'est plus fort que moit et « making of » à la pointure de leur fan attitude.

Week-end Tour, Lorie, EGP, 24,99€ (édition de luxe), 18 90€ (édit on simple)



### Enfants du pays

Comment vivaient les enfants d'avant? Ce livre te propose d'en suivre quelques-uns du



xix° siècle. A travers des témoignages imaginés à partir de faits réels et des illustrations d'époque, tu découvriras leurs vies si différentes de la tienne. Tu rencontreras Ernest qui doit marcher des kilometres pour se rendre à l'école ou encore Lucette qui doit quitter sa campagne pour travailler à la ville en 1850. Intéressant et instructif.

La vie des enfants : Les paysans, de la Révolution Française à 1914, de Philippe Godard, Éditions du Sorbier



### 🛱 Japon animé

Fans d'animation j a p o n a i s e , réjouissez vous! Ce mois-ci, le studio Ghibli, équivalent nippon de Disney, sort deux DVD. L'édition

spéciale du Voyage de Chihiro de Hayao Miyazaki accompagné d'un jeu de carte conçu pour l'occasion, et Le royaume des chats de Hiroyuki Morita. Point commun : le héros est une héroïne, plongée dans un monde fantastique, la mythologie du Japon ou la vie secrète des matous.

Ed té par Buena Vista Home Entertainment. 35 € et 20 €

### Riche... en rebondissements

On dit que l'argent ne fait pas le bonheur et que l'amour ne s'achète

pas, d'accord, mais c'est quand même intéressant de savoir tout ce qu'on peut s'offrir avec 323 056 euros! La foile aventure de deux jeunes frères à la tête d'une fortune tombée du ciel. Humour, émotion, suspense... Un cocktail magique pour un livre unique et irrésistible, qui n'a pas tardé à être adapté au cinéma par Danny Boyle («Trainspotting», «Petits meurtres entre amis»). Miliuons, de Frank Cottrell Boyce (11 à 14 ans), Gallimard Jeunesse, 228 p, 11€.



Mig, Nino, Fred et Bouillotte ont hérité d'une péniche, l'Atalante, amarrée à Lyon. Ils aimeraient bien naviguer jusqu'en Camargue, voir la mer et les chevaux. Le problème, c'est que le moteur est cassé. Leur vieil ennemi, un sinistre malfaiteur, qui aimerait bien se servir de leur péniche pour ses petites affaires, leur prépare un mauvais coup. Mais les gones (les mômes, en lyonnais) ont plus d'un tour dans leur sac... L'in beau récit d'amitié et d'aventure. Sales mioches. l'Atalante, par Skiav, Corbeyran et Berlion, Casterman, 8,50€



Mais qui est donc ce méchant Doublevé Bidule qui a enlevé Toto? Depuis son arrivée dans la boîte à bidules de l'oncle Emest, il s'est mls en tête de tout diriger. Pour sauver leur copain, Gus, Bébert et Léonie vont devoir varncre leurs peurs et surmonter bien des épreuves...Cette 3º aventure de l'oncle Emest va ravir les 6-8 ans et leurs parents, que les clins d'œils liés à l'actualité vont beaucoup amuser! Big Bang Bidule / Emme, PC et Mac, 35 €





Musique

Dargaud, 9,45€.



Ses romans abordent avec beaucoup de tendresse et d'humour les relations entre les êtres, enfants et adultes. Le 20° Salon du livre et la presse jeunesse, qui se tient fin novembre à Montreuil près de Paris, est l'occasion de rencontrer cette qourmande d'histoires.

🛚 Bats-toi, si t'es un gnome Après avoir combattu Mortemain, l'ignoble sorcier de la forêt d'Halequin, Garwaif, le gnome poilu, Torelle, la guerrière manchote, et Arthur, le chevaller pas toujours sans peur ni re



proche, aspirent au repos. Mais c'est sans compter sur la colère de Mortemain qui va les emmener dans de nouvelles aventures. Drôle et plein d'action, ce roman t'entraînera dans une épopée chevaleresque et rocambolesque qui te fera regarder les forêts d'un

Les maléfices d'Halequin, tome 2: La nuit de Ghülls, par Marc Cantin, Nathan 13,50 €.

#### Dessine-moi un monde doux

Rien ne va plus dans l'univers du Petit Prince! Une tempête a dévasté le bureau du Géographe, le terrier du Renard s'effondre et la Rose du Petit Prince est malade... Mais que



se passe til donc: c'est le Roi qui a encore tout déréglé en voulant plus de pouvoir. Heureusement, le Petit Prince et ses amis, le Renard, le Géographe et l'Altumeur de réverbère vont arranger ça... Avec eux, découvrez comment s'est formée la Terre et observez

ses merveilles: les volcans, les montagnes, les océans. Regardez comment les animaux s'adaptent aux différents climats et pourquoi les dinosaures ont disparu. Voyez aussi les dangers qui menacent notre planète : la pollution, le réchauffement climatique, le manque d'eau. Les 32 animations sont d'un vocabulaire simple mais rigoureux au plan scientifique.

Enquête sur la Terre avec le Petit Prince,CD-Gallimard jeunesse (5-9 ans), PC et Mac, 28€.



Pourquoi écrivez-vous aussi pour les enfants? l'adore raconter des histoires et retrouver moi-même le plaisir de découvrir des univers inconnus. Quand l'écris pour les enfants, je me mets dans une bulle où j'ai l'âge de mes lecteurs. J'y retrouve la partie de mon âme qui a 11 ans à jamais. Et ça me rend très heureuse. L'enfance est une période où fon invente en permanence. C'est le moment de l'existence où l'on est le plus fort.

À quel moment écrivez-vous, et dans quelle ambiance? J'adore raconter des histoires et retrouver moi-même le plaisir de découvrir des univers inconnus. Quand j'écris pour les enfants, je me mets dans une bulle où j'ai l'âge de mes lecteurs. J'y retrouve la partie de mon âme qui a 11 ans à jamais Et ca me rend très heureuse L'enfance est une période où l'on invente en permanence. C'est le moment de l'existence où l'on est e plus fort

Comment vous viennent toutes les histoires que vous inventez? On écrit avec tout soi-même : les souvenirs d'enfants et les émotions d'adultes. Souvent, je puise dans mes préoccupations et mes colères du moment. Cela peut aussi venir d'une image qui m'a marqué. Et puis j'adore le xixº siècle, où j'ai situé « Satin Grenadine ».

Est-ce qu'il y a une recette pour devenir écrivain? Faut-il avoir lu beaucoup de livres? La lecture est très importante, bien sûr. C'est un bonheur inoui, un fluide d'énergie qui nous traverse. Moi, je suis plutôt rêveuse, je m'invente quantité d'histoires, en marchant dans la rue, par exemple. En m'endormant, je ne peux pas m'empêcher de me raconter à moimême « alors là, elle dirait ça » Pour être écrivain, je crois qu'il n'y a qu'une règle à un moment, I faut se poser sur une chaise devant une feuille de papier, et se mettre au travail! Sinon, il n'y a pas de recette, la « maison écriture » est veste et ses portes sont grandes ouvertes!

### Les délicieux mille-feuilles de Marie

- Pour les lecteurs entre 7 et 9 ans: Le sac à dos d'Alphonse, Le coup du kiwi (L'École des Loisirs).
- Pour les lecteurs entre 9 et 12 ans : Tu seras un homme mon neveu, Verte, La prédiction de Nadia (L'École des Loisirs).
- · Pour les lecteurs entre 12 et 15 ans: Satin grenadine, J'envie ceux qui sont dans ton cœur (L'École des Loisirs).















"IET PUIS ÇA NOUS FERA
UN SUJET D'ÉTUDE
APPROPONDIE QUI NOUS
VAUDRA PEUT-ETRELE PRIX
NOBEL DE STOPOLOGIE
EXTRA-TERRIENNE "





























## GA SUNGLE EM FOLIE









PAG ÉTONNANT QUE LA DÉLINQUANCE AUGMENTE, QUE LE CRIME ORGANIGE PROLIFÈQE ÉTOUON TREMBLE DANG LES CHALMIÈRES













## La sungle en co

TEXTE & DESSING CHOISTIAN GODARD



























## Les rendez-vous de Pif...

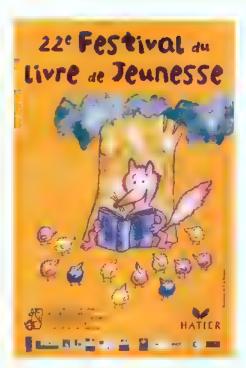
#### LE DERBY NORMAND

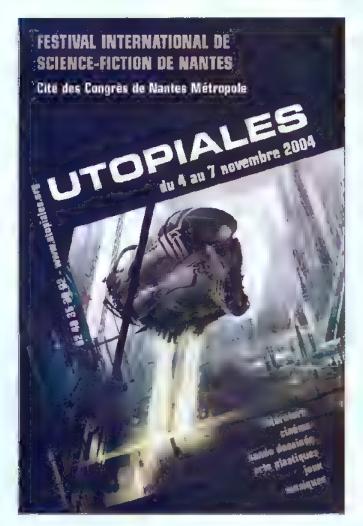
Rencontre du Livre a Macomme

Le Salon annuel de Maromme (Seine-Maritime) se déroule les 20 et 21 novembre 2004 (après-midi), à l'espace culturel Beaumarchais Au programme : dédicaces, découverte de romans, poésies, essais, contes pour enfants, conférences, expositions .. Parmi les régionaux de l'étape, vous pourrez ailer sur le stand « Pif Gadget » saluer Olivier Figuet, le papadessinateur de Mona et du Derby, également scénariste des Robinsons (dessinés par le québécois Claude Bordeleau) et BenGrr, le metteur en scène de Mister Magic.

#### VICKINGS À LA PAGE Le Festival de Rouen du Livre de Jeunesse

Les 3, 4 et 5 décembre 2004 se tient au cœur de Rouen, la plus ancienne manifestation sur le livre de jeunesse de France, et la plus importante de province. Plus de 23 000 visiteurs y sont attendus. Cette année, le thème des animations est le respect. Depuis 22 ans, ce festival entend tout faire pour rapprocher de la lecture les publics les plus éloignés de cet univers, tout en continuant à séduire ceux pour qui le livre est déjà un plaisir. Ton journal ne peut que partager de telles ambitions : «Pif Gadget» aura donc son espace dans l'immense chapiteau du quai Jean-Moulin. Là les visiteurs vont butiner entre expos et lectures à voix haute, concours et spectacles, rencontres et jeux. Le vendredi après-midi, les associations rouennaises présenteront leurs réalisations de l'année autour des livres et de la lecture





#### 20 000 LIEUES APRÈS JÉSUS-CHRIST

Les Utopiales de Nantes

Du 4 au 7 novembre, Nantes (Loire-Atlantique) accueille la 5º édit on du plus grand festival de science-fiction d'Europe, à la Cité des Congrès de la ville natale de Jules Verne Les meilleurs spécialistes du genre viennent rencontrer leur public sur le thème de «l'utopie». Il y en aura pour tous les goûts (expos, romans et nouvelles, BD, cinéma, arts graphiques, jeux...) mais aussi pour tous les âges : les organisateurs ont concocté un programme qui plaira aux plus jeunes comme aux plus anciens amateurs de «SF». Les scolaires sont choyés. Ils ont leurs places réservées aux tables rondes, pour débattre avec les auteurs de questions telles que « Pour écrire de la SF, faut-il être scientifique ou littéraire?», «La SF joue-t-elle un rôle dans la prise de conscience des atouts et des dangers du progrès scientifique et technique?» Ils s'éclateront dans l'ate ier d'écriture de nouvelles ou dans celui qui mettra en scène l'Histoire des hommes «si Charlemagne n avait pas inventé l'école». Les plus joueurs se lanceront à la chasse au trésor dans les allées du festival et iront explorer le domaine des Jeux, jeux de rôles (dans les univers de Jules Verne, de Michael Moorcock ou de la fabuleuse cité flottante d'Oxfol), jeux de piateau ou de figurines. Côté BD, le programme 2004 est tout aussi prometteur. Jean-Claude Mézières et Pierre Christin vont présenter en avant première le dernier Valerian (voir p. 105), une grande expo sera consacrée à Jean Claude Forest, le dessinateur de la célèbre Barbarella let de Mystérieuse, matin midi et soir, sêne publiée dans Pif

Les auteurs présents animeront des séances de dédicaces et des rencontres, tandis que sera remis le prix du meilleur album 2004 de science-fiction

«Pif Gadget» sera présent à ce rendez-vous avec le futur, et te recevra dans son espace au cœur de l'événement !



#### **ALLEZ DÉVORER AU SALON**

#### Le salon du livre et de la presse jeunesse

Pour son 20° anniversaire, l'indispensable Salon du livre et de la presse jeunesse, qui se tient à Montreuil (Seine-Saint-Denis) du 24 au 29 novembre s'annonce savoureux les mots, les mets, les livres, les illustrations, les animations, tout est à consommer sans modération puisque la gourmandise y est à l'honneur. Ce fil conducteur sera cuisiné à toutes les sauces, il traversera ateliers et rencontres, parcours littéraires, publications et librair e. Au salon, la gourmandise n'est pas un vilain défaut! Le comptoir de ados, l'archipel BD, Tout petit tu lis, le kiosque presse. des espaces à déguster particulierement appétissants. Au menu, il y a aussi une étonnante exposition sur le Petit Chaperon rouge, des illustrateurs belges qui s'affichent, des ateliers de création, des animations, des rencontres avec des auteurs (dont Marie Desplechin), des salles de lecture... Et un invité exceptionnel, Claude Ponti. L'exposition consacrée à ce merveilleux faiseur d'histoires t'emmènera dans son pays imaginaire Trois prix prestigieux seront remis à l'occasion du Salon. le "Baobab de 'Album", les "Tam-tams" et le "Prix de la Presse des jeunes". Parmi les invités du plus grand rendez vous du livre Jeunesse en France, « Pif Gadget », qui ajoutera aux agapes sa pincée de rencontres avec la crème de ses auteurs! Bref, de quoi se régaler Pour obtenir les dernières infos sur le programme et les rencontres, va faire une petite promenade digestive du côte du site www.salon-livre-presse-jeunesse net





#### DES BUILLES DANS LA LOIRE

#### BD'Art à Rive-de-Gier

4

•

•

.

á

C'est sans doute le plus important festival de la bande dessinée et du dessin de presse de sa région. BD'Art se tient à Rive-de-Gier (Loire) les 4 et 5 décembre « Pif Gadget » y sera dignement représenté avec un stand, des auteurs, des journaux en vente - dont le n°1 de juillet/août que beaucoup nont pas pu se procurer - dès le vendredi consacré aux élèves des écoles et colleges

#### RESULTATS DU CONCOURS « LE PLEIN D'ENERGIE »

organisé par EDF et Pif Gadget

Tirage au sort effectué le 1º septembre 2004, sous le contrôle de maître Duchauchoy, huissier au Bourget (93)

1" lot: 1 vovage + 1 abonnement 1 an à Pif Gadget: Séverine Castel, Coarraze (64)

#### Lots 1 à 100 : abonnements 1 an à Pif Gadget :

François Blondel, Choisy-le Roil Rémi Counet Dijon. Céline Letourneau, Aubagne. Emilien WATRIN, VILLERS on Haye, Estelle QUEFFRINEC, Callac Tony Robrigues, Brest Stephen ABRARD, Mesnif-Esnard, Tony LEBACHELER, Jubbains Julien GRATON, Locoal-Meudon Morgane Larrance, Le Plessis Trevise, Jocelyn Alzon, Avoine, Fabien Escarpit, Valence d'Agen, Margot Montaroussous, Saint-Christophe, Nicolas Rochette, Guilherand Granges Aurèlie Vincent, Hoenheim, Aymeric Valere-Petit, Cergy, David Auge, Trept. Ana Sampaio. Polliat, José da Costa, Bourg-en-Bresse Honoré Danieue, Arnage, Sylvain Carpent er Pleuven, Pierre Berland, Montélimar, Eléonor Burkhardt, Tours, Arthur Gavalas, Gouzon Jimmy Gaury Siroy, Châtil on , Anais Van-Maere, Noisy-le-Sec , Antoine of La Losa, Vincul Damieri Philippe, Siguvi le Léan Mourier-Martin, Rodez Pali Guillot Touvre, Amedro ETIENNE, Saint-Hippolyte du Fort, Jules Jarry, Clermont-Ferrand, Maite LABADIE, Saint Seunn-sur-l'Isle, Claire Mathieu Paris, Thomas Ledevin, Angers, Flore Jachimowicz, Paris, Romain d'Aversa, Fonta nebleau, Lucas Grondin, Brunoy, Sylvain Durier, Gilly sur Isère, Mallorie Radulti, Trègneux Louise Wissuri, Halfulin Maxime Joy Gimeaux. Alexis da Siuva, Ahuille, Anno Manoukian, Aix en Proyence, Alexandre Loirano, Saint Denis de Pairo, Lisa BATAILLARD, Lons e Sauriller, Julien Turck, Epinal Mane-Helene Tassot, Clichy Mincent Bression, Prix es-Mezieres, Victorier Denay, Nouzonville, Marine Sanchez, Sigean, Mathiel, Verquin, Bousbecque, Kyll an Canon, Saint Lys., Jeremy Sarraux, Proville, Valentin MORIN, Gravigny, Anne-Lise Lentien, Fontenay-sous-Bois, Morgane Mombrun, Algneville, Bertrand PERARDOT Cosne-sur-Loire, Yoann DEFARGE Rignieux-le-Franc, Romane Duchéne Chatelaudren , François-Xavier Pasquet - Ivry-sur-Seine , Nico as Lotoux, Coriay , Julia Clerc Daix Geoffroy Decoux, Le Bourget, Guillaume Layreau, Antony Olivier Gouset Lyon Forent Gonsbec, Plouhinec Yarin Munschy, Chanier, Caroline Michel, Montpell er, Quentin Giraro, Comas Damien Sabrié Beuvrages Elise Robert, Le Mans, Manon COMMARMOT, Saint-Maurice de Beynost, Antoine Baillon, Auterive, Jonas Mikanda, Montreuil Rémy Dukano, Condat-sur-Vienne, Honorin Miller, Le Mans , Vincent Audébert, Alffres Francis Bournigatur, Aime, Valentin Fort, Evon Pierre Goner, Nantes Voann GENTON, Saint Etienne du Bois, Mickae Grichon, Mort, Amelie Arbouriel-Cerillou, La Bénéche, Pénélope Valère, Merie-Leignecq, Leignec, Benjamin Balbucti, La Garde,

Robin Lawcellin, Corbell Essonne, Loic Gotti, Crevic Marine Bieset, Tours Florian Lucas, Larmor Plage, Victor Calinaud, Créter Julien Savetat, Chavagnac, Victor Lac, Loupiac, Valentine Guiost, Lamorlaye, Romain Kerusan, Savenay Camille Tranchar Spezet,

Tanguy Le Pennec, Loomana Plouzané; Lise Rouge vry-sur Seine Gaethan CHEVAJER, Saint-Chamond. Axel TH EBAUT, Carbon-Biance





EDF

# Le courner de RomainNieddu.

Dans la boîte de Pif...

#### Blagues à part

Toutes les personnes qui ont de bonnes blagues pourraient te les envoyer. Que penses-tu de cette l'dée? En vollà une pour commencer: « C'est un fou qui pêche dans un trou d'égout. Une personne s'approche et lui demande ce qu'il pêche. Le fou ul répond « Bah, des petits ragneaux ».

« Ban, des pells ragneaux»,
« Mais c'est quoi un petit ragneau? » « Je ne sa s pas. Je n'en a pas encore pêché! »

Clément, 12 ans, Tours

Allez-y, c'est une bonne idée.

Salut Pif et Hercule
Le vous adore. Moi, ma BD
préférée, c'est Nestor et Polux
et je suis comme eux: j'a me
les yaourts aux framboises
et pas ceux aux pruneaux
Deuil: pour Polux, je l'aimais
bien et j'espère que c'est
de la mise en scène et qu'il
reviendra au 3º numéro de Pif
Gadget Mon père m'a achete

la pou e aux œufs carrés, j'ai réussi et c'est génial. Ça a marché et tout le monde était épaté. Manon, 13 ans, Sarthe.

> Tu as pu voir dès le numéro suivant due

Polux a plus d'un tour dans son sac et des vies en réserve.

### Petit-fils des Ages farouches

J'ai adoré Rahan
Vivement la suite!
Mon microscope marche
très bien mais j'ai demandé
à mon père de maider
a le monter, parce que
c était pas facile
Nicolas, 10 ans, Bordeaux



La bande dessinée de Lorraine Suly, Nancy

#### Double vie

J'ai reçu le microscope ; il est super! Je voudrais être orthophoniste et dessinatrice Launanne Bonach, Pierrelaite, Drôme

#### C-MOIKILDI

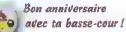
«Tous les enfants devraient avoir le droit d'être respecté, d'avoir une liberté de pensée et d'expression ills ne devraient pas être discrimines selon leur physique ils devraient avoir le droit de jouer de s'amuser, de se comporter comme des enfants et ne devraient nas travailler avant 16 ans Et ils devra ent aussi avoir le droit d'ailer à l'école, de s'instruire, de lire, de manger à leur faim et d'être soignés. Et tous ces enfants du monde qui sont tellement opprimés et qui subissent bien malgré eux les erreurs des adultes

> devraient avoir le droit d'être libres et heureux». Noémie, 15 ans, Clermont l'Hérault

Bravo, Pif
Gadget existe
aussi pour
aider tous les
enfants du monde
a mieux vivre.

#### On se dispute...

C'est mon premier Pff.
Je l'ai trouvé très bien. Je fais la poule avec ma sœur Claudia
On se dispute pour l'avoir. Pour mon anniversaire, j'en voudrais une. Vous pouvez me l'envoyer, je ne l'ai pas encore fêté.
Estelle, 8 ans, Servon



#### Recette

Coucou! Je suis une grande fan de votre magazine. Je l'achète chaque mois chez notre marchande de journaux qui est très sympa. J adore vos gadgets, ils sont super cools et vos BD aussi Pour vous remercier de tout ce que vous faîtes je vous ai concocté quelques recettes (sans alcool): 1 cl de sirop de menthe verte, 5 cl de jus d'ananas, 5 cl de nectar de poires, 3cl de jus de pamplemousse Caroline, 14 ans 1/2, Puybrun

Les autres recettes, Hercule les a gardées pour organiser des apéri-Pifs.

#### Course aux tresors

Quand j'ai appris que Pif Gadget ressortait, j'a sauté au plafond. Cela fait sept ans que je fais toutes les braderies à la recherche de vieux exemplaires. Je collectionne es Prf, les Placid et Muzo, les Príou J'ai 423 numéros en tout J'espère que Pif Pocne et Placid et Muzo Poche ressortiront un jour Pour finir, juste une suggestion quelques BD pour les filles seraient les bienvenues. Annalisa, 11 ans, Rennes

Les grands esprits se rencontrent! Dans ce numéro

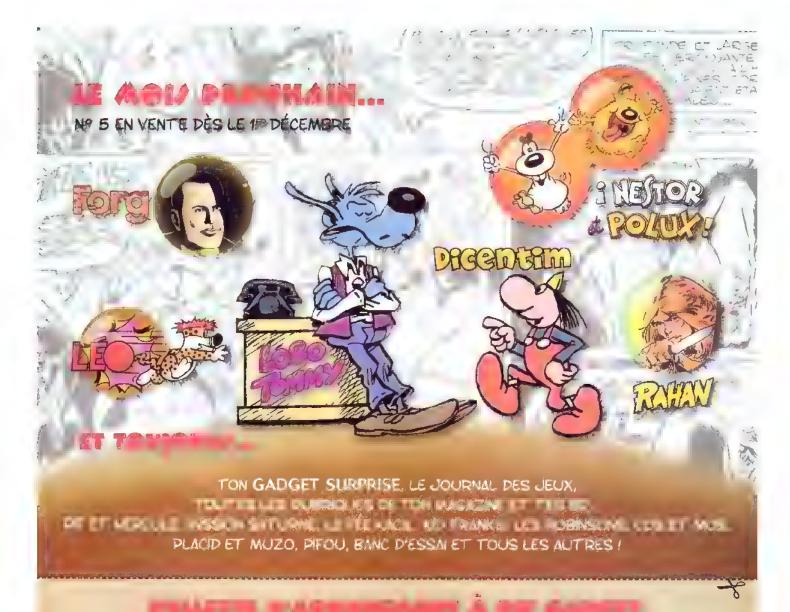
tu trouveras Isabelle Astruc, notre héroïne reporter, et Lily, une guerrière qui ne s'en laisse pas compter.





En octobre 1975 puis decembre 1982. Pil Gaoget offrait une jeune pousse de sapin à ses lecteurs. Vous êtes nombreux à nous donner des nouvelles des petits. Apparemment, ils cint ble i poussé cos petits. A noter que, en novembre 1988, pour léter le bicentenaire de la Revolution trançaise et la plantation d'arbres de la Liberté, Pil avait offert trois arbres d'ifférents un aume, un charme ou un bouleau. Eux aussi ont bien profite.

Photos Kar, Thill, Jacques, Joly, Camille Mongin



#### (39€ pour un an)\*

À compléter et à nous retourner avec votre règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre de Pif Editions, dans une enveloppe affranchie au tarif en vigueur à :

IOS - Pif Gadget, 60-62, rue de Wattignies, 75 580 PARIS CEDEX 12.

5 (décembre) 6 (janvier)

7 (février)

(mettre une X dans la case)

Offre valable uniquement jusqu'au 31/12/2004, pour tout nouvel abonné.

\*Les tarifs indiqués sont valables uniquement pour les abonnements diffusés en France métropolitaine, pour connaître le tarif de nos abonnements pour les autres destinations, téléphonez au 01 49 22 73 68, du lundi au vendredi.

Loi Informatique et fibertés . Les noms, prénoms et edresses de nos aponnés son communiqués à nos services internes et aux organismes lés contractuellement avec Pf Editions, seuf opposition bans ce cas, le communication sera llimitée au service de l'obonnement Les informations pourront faire Tobjet d'un droit d'accès ou de ractification dans le cadre légal.

Ronoficiairo	rio I	'ahann	ement

M<sup>me</sup> M<sup>elle</sup> M (mettre une X dans la case)

Nom :
Prénom(s) :

Code Postal : Ville :

Date de naissance : Téléphone :

E-mail :

Adresse:

De la part de:

M<sup>me</sup> M<sup>elle</sup> M . (mettre une X dans la case)

Nom: Prénom(s):

Adresse : Ville :

Date de naissance : Téléphone :

E-mail:

Plf Éditions: 13, allée des Six-Chapeties, 93528 Saint-Denis Cadex. RCS 451 674 774 Bobigny. Origine . ENO4





Una caproduction















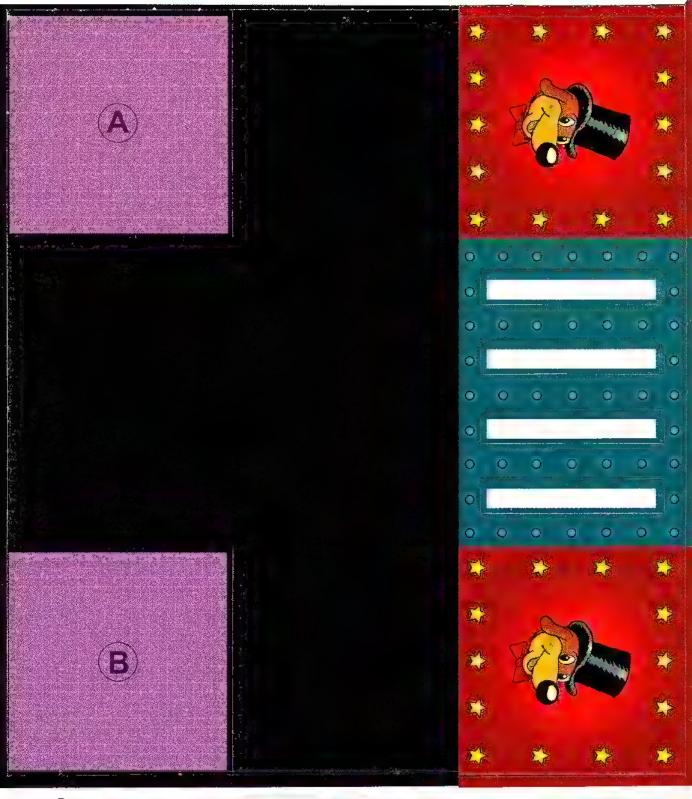




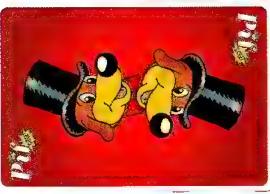




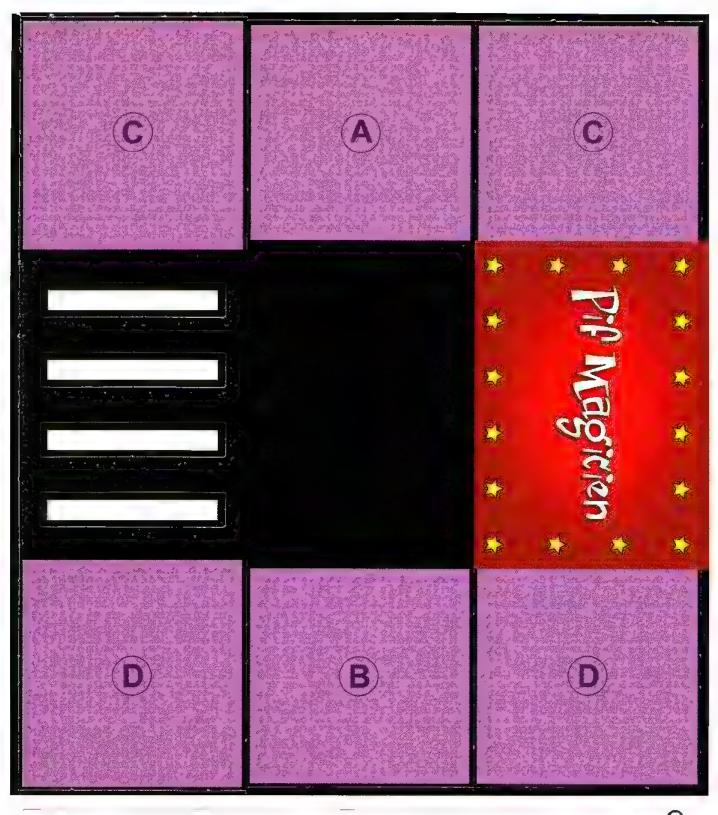
















Ne convient pas aux enfents de moins de 58 mas.

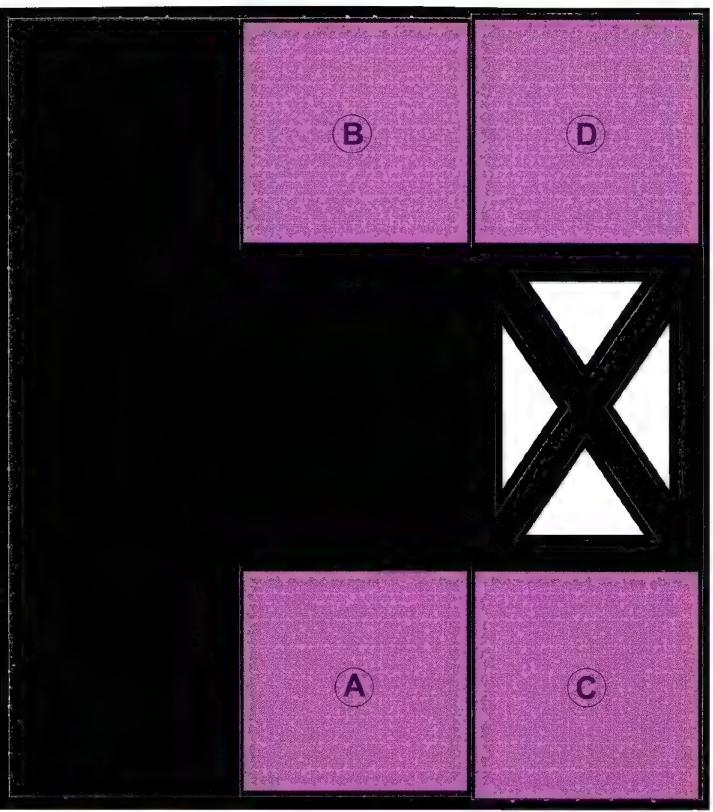
Petts démonte suscopilites d'être étécartés

Ne pas avereir na pas l'agu'ejt a informations à

consenuer Conception du padojet www.waykup.com

Fabrication - PI Étations, 1 3ailée des Sur-Chapelles

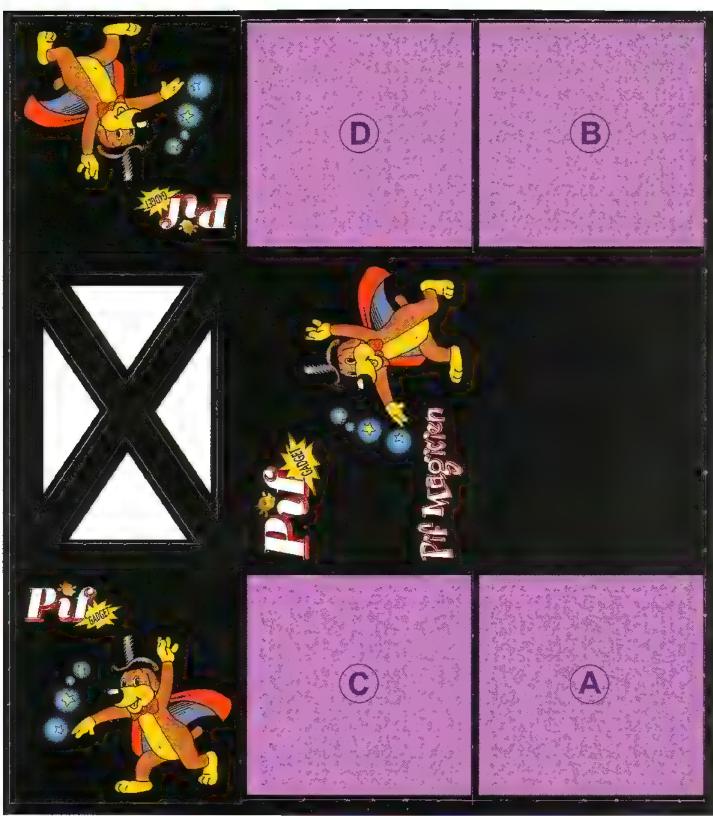
98528 Saint-Denis Cédex.





PR Magreren

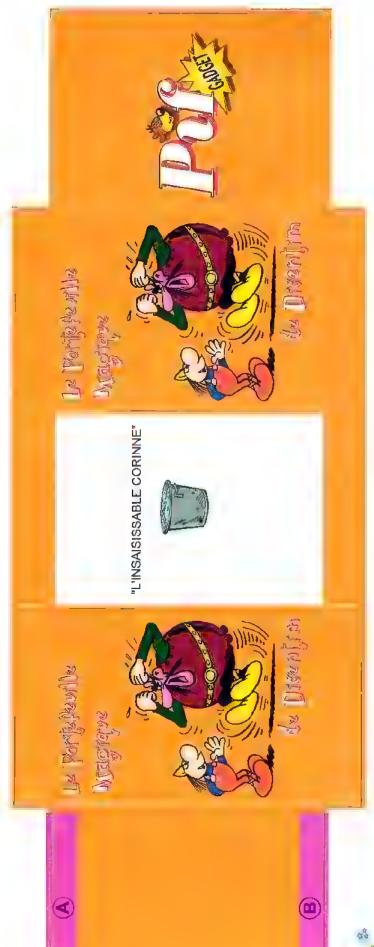






Pif Magreren



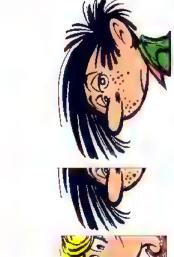


"LE MATCH DU DERBY"

"L'INSAISISSABLE CORINNE"





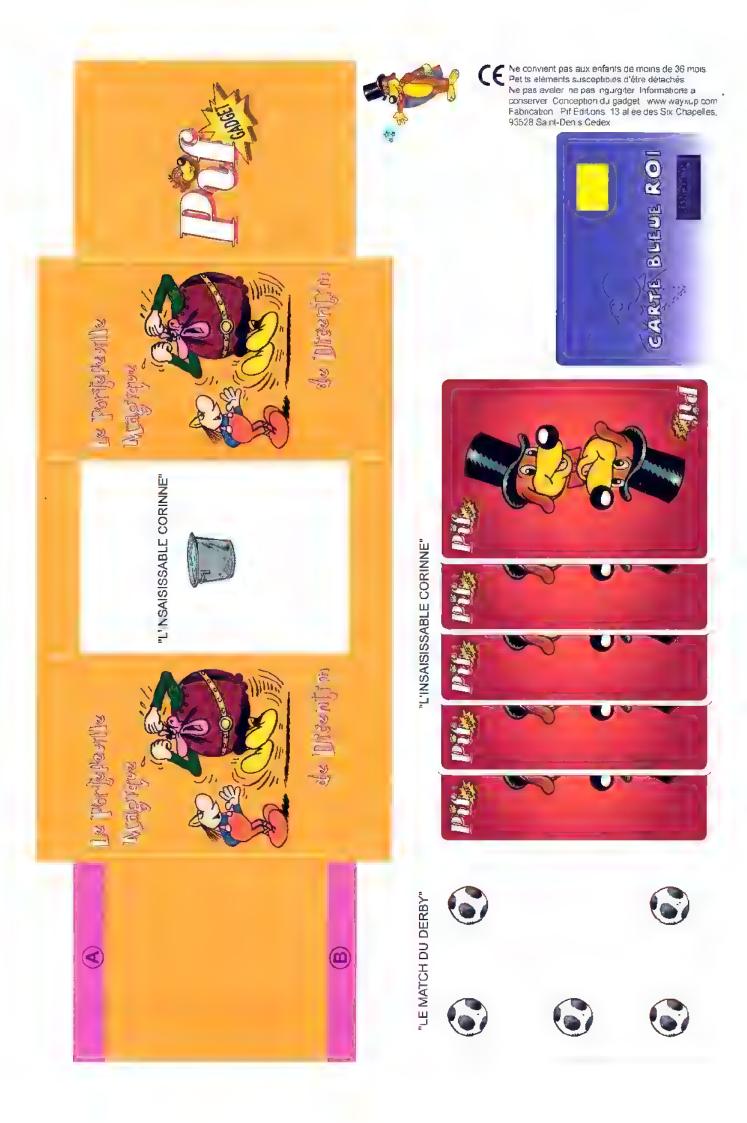


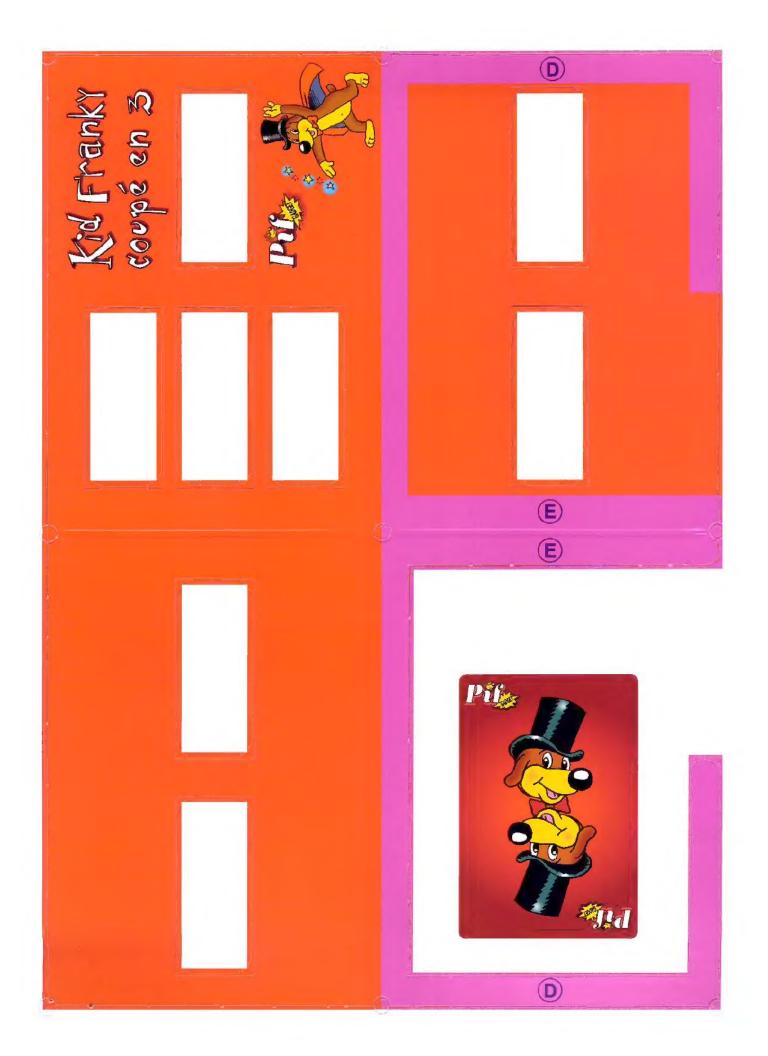


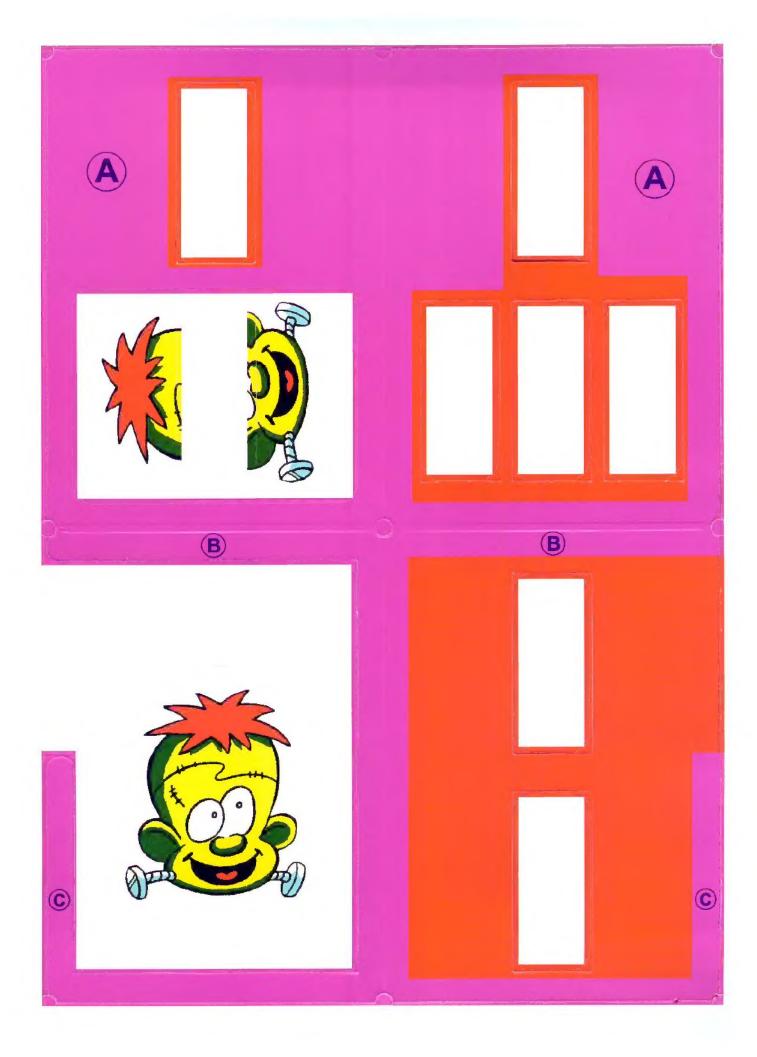




Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois Petits e ements susceptibles d'etre detaches Ne pas avaier ne pas ingurg ter Informations a conserver Conception du gadget www.waykup.com ' f abrication Pif Editions 13 alfee des Six Chapelles 93528 Saint-Denis Cédex





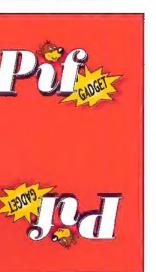








"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY"



"L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY"



Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, Petits eléments susceptibles d'être délachés. Ne pas avaler, ne pas ingurgiter. Informations à conserver. Conception du gadget : www.waykup.com Fabrication : Prif Éditions, 13 allée des Six-Chapelles, 93528 Saint-Denis Cédex.







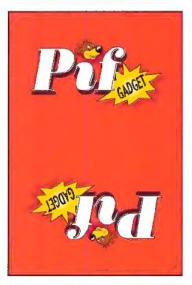




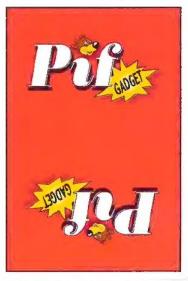
"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"LE JOURNAL QUI S'IMPRIME"



"L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY"

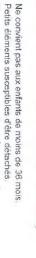


"L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY"



"L'ENQUÊTE DE LOBO TOMMY"





conserver. Conception du gadget. www.waykup.com

Ne pas avaler, ne pas inguigiter Informations a Fabrication : Pif Editions, 13 allée des Six-Chapelles

93528 Saint-Denis Cédex



